



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 7 L I S T O P A D

www.CeskaSkalice.cz



FANDĚTE SVÉMU MĚSTU
ČESKÁ SKALICE



Císařpán Franz Josef I. zavítal do České Skalice



V sobotu 14. října 2017 po deváté hodině ranní přijel na českoskalické vlakové nádraží parní vlak, který přivezl na inspekci císaře Františka Josefa I.

Na nádraží ho přivítala dechová hudba 6. praporu polních myslivců z Náchoda a místní občané, kterých se sešlo víc než dost. Císař ochutnal staročeský chléb se solí a pozdravil přítomné. V programu dále vystoupili členové Folklorního souboru Barunka s pořadem nazvaným „Byla vojna, pročpak“.

Akce byla ozvučena profesionální technikou. Parní mašinka bohužel musela kvůli křížování novodobých vlaků zastavit na první koleji, stranou peronu, takže někteří diváci neviděli všechno dění.

Vzpomínkový program uspořádal Komitét pro udržování památek z války roku 1866, Kavalerie Hradec Králové a Železniční muzeum Výtopna Jaroměř.

Podobné ceremoniály se odehrály také ve Starkoči, v Červeném Kostelci a v Malých Svatoňovicích. Akci podpořili také českoskaličtí hasiči, kteří parní mašinku 310.0134 přezdívanou kafemlejnek, napojili potřebnou vodou. Dříve tak běžné vodní jeřáby se totiž na víc jak 150 let staré trati Jaroměř – Malé Svatoňovice už dávno nevyskytují.

Sobotní akci finančně podpořilo město Česká Skalice.

V neděli 15. října se stejný parní vlak i s osazenstvem vydal z Jaroměře do Hradce Králové.

✎ **Text a foto Jan Holý**



UDÁLOSTI slovem i obrazem

Českoskalickým fotbalistům se v září a říjnu nadále dařilo. Muži, kteří jsou nováčky krajské 1. B třídy, se dostali průběžně do čela soutěže. K datu uzavěrky zpravodaje měli na svém kontě osm vítězství, jednu výhru na penalty a jednu jedinou prohru. Při zisku 23 bodů měli skvělé skóre 42:18. Česká Skalice je nejlépe střelejícím týmem v soutěži a jedním z nejlépe bránících. Její zápasy nejsou nuda, což oceňují i diváci, kterých po letech chodí stále víc. Svěřenci trenérů Jiřího Bederky a Richarda Bergera své fanoušky prostě baví.

Text Jan Holý

Foto Marek Vík



Interaktivní program pro školní děti „Textilní řemesla aneb Jak krtek ke kalhotkám přišel“ připravilo Muzeum Boženy Němcové ve spolupráci se SVČ Bájo. Stovky dětí se při něm zábavnou formou seznamují s řemesly, která mají v našem kraji dlouhou tradici, ale bohužel se vytrácejí. Jde o zpracování lnu od rostlin přes předení, tkaní, barvení, tiskání až po šití „kalhotek s kapsami“.

Text a foto SVČ Bájo

První říjnový týden zahájily svou pravidelnou činnost v SVČ Bájo všechny zájmové kroužky. Každý den se zaplňuje ateliér, taneční sál, hudebna a další prostory Bája dětmi i dospělými, kteří se ve svém volném čase vzdělávají v oboru hudebním, výtvarném, rukodělném, jazykovém, tanečním, pohybovém i technickém. Pokud máte i vy zájem strávit užitečně a příjemně volné chvíle, můžete se do zájmových kroužků ještě přihlásit. Ale pozor, kapacita některých je již vyčerpána. Informujte se v kanceláři Bája.

Text a foto SVČ Bájo



Z Babiččina údolí:

Aktuální informace k rekonstrukci Bílého mostu v Babiččině údolí

Často se ptáte, jak to vypadá se zavřeným Bílým mostem. Ten měl být zrekonstruován v průběhu letošního roku, jenže se situace hodně zkomplikovala.



Stavba mostu stojí z větší části na katastru městyse Žernov a je majetkem státního podniku Lesy České republiky, který je investorem obnovy. Katastrální území města Česká Skalice končí těsně před mostem, takže se k nám informace dostávají jen zprostředkovaně. Stavba se letos skutečně rozběhla, ale v současné době stojí. Stavbaři totiž odkryli pilíře mostu a zjistili, že jsou ve stavu, který nepředpokládali. Musel se udělat nový projekt. Protože se tím hodnota

investice výrazně změnil, musel investor vypsat novou soutěž na dodavatele stavby. Takže celý proces začal od nuly.

„Projektant pracuje na novém projektu. My jsme byli požádáni o prodloužení úpravy dopravního značení v okolí mostu až do června 2018“, uvedl Libor Mojžíš, starosta městyse Žernov. Pracovníci Lesů České republiky nám sdělili toto: „Předpokládaným termínem dokončení je 31. července 2018.“ Koncem října staveniště převzal nový dodavatel, který vzešel z výběrového řízení.

Město Česká Skalice prostřednictvím odboru investic a správy majetku vyzvalo Lesy ČR, aby místo Bílého mostu zde vznikla dočasná lávka, která by umožnila překonání řeky alespoň chodcům a cyklistům.

Na vzniklou situaci velice pružně zareagoval Klub českých turistů, který přeznačil trasy přes Bílý most. Náhradní cesta vede přes lávku na Pohodlí.

Text a foto Jan Holý



Brzy se roztočí mlýnská kola v Babiččině údolí

Přinášíme pozitivní zprávy z Ratibořic. Nedávno byla napuštěna první část mlýnského náhonu. Podařilo se dokončit rekonstrukci všech mostků od Viktorčina splavu po Rudrův mlýn, výměny a kompletní obnovy se dočkala všechna stavidla.

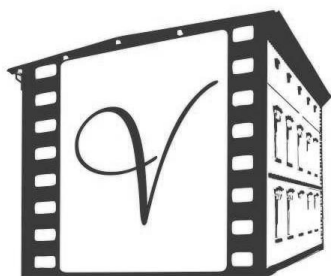


V současné době pokračují práce na mlýnských kolech a obnovy budou i vantroky mezi mlýnem a vodním mandlem. V této chvíli jsou dokončeny základy pod vantroky v meziprostoru mezi oběma budovami. „Už nastoupili tesaři a sekerníci, kteří osadili tři vodní kola včetně vantrků,“ prohlásil Ivan Česka, kastelán státního zámku Ratibořice. „Vše by mělo být hotovo do konce listopadu 2017“, doplnil vedoucí správy objektů památkových objektů v Babiččině údolí.

Tím skončí projekt Národního památkového ústavu na „Odstranění škod po povodni z června 2013 v Babiččině údolí“.

Text a foto Jan Holý

KAM ZA KULTUROU v listopadu 2017



HERECKÉ MUZEUM

- www.hereckemuzeum.cz -

Tel. 721 232 678

Program v Hereckém muzeu

středa 1. listopadu 2017 | 19 hodin

FILMOVÁ STŘEDA

SE ZDENĚKEM TROŠKOU

Režisér Zdeněk Troška na Viktorce, projekce filmu a pak beseda s režisérem.

pátek 3. listopadu 2017 | 19 hodin

VEČEŘE S HERCEM

Herečka Regina Rázlová vaří na Viktorce.

úterý 7. listopadu 2017 | 19 hodin

ÚTERÝ SE SPISOVATELI

Spisovatelé Vlado Ríša a Františka Vrbenská na Viktorce budou číst ze svých knih.

úterý 21. listopadu 2017 | 19 hodin

ÚTERÝ SE SPISOVATELI

Spisovatelé Olga Nytrová a Václav Strachota na Viktorce budou číst ze svých knih.

Taneční čtvrtek

Od 16 do 17 hodin | děti (taneční základy)

Od 17 do 18.30 hodin | páry

(latina + standard)

Od 18.30 do 20.00 | alternativa

(ladies nebo 2. skupina párů)

Taneční hodiny povedou Jiří Gross ml. a Michaela Haladová.

sobota 4. listopadu 2017 | 20 hodin

DEKLY SLÁVY: KAREL RUSTIČKA

v areálu restaurace U Konvalinky

Klub Konvalinkových umělců a volnomyšlenkářů slavnostně odhalí cedulku českoskalickému rodákovi, kasaři evropského formátu Karlu Rustičkovi (24.10.1906 – 13.3.1970). Součástí bude výstava věnovaná této osobnosti. Pak na sále hospody vypukne punkový večírek. Zahrají kapely Nátěrová hmota a We-Me-No, (obě z Hradce Králové) a Sputnik z Prahy.

30. října – 15. listopadu 2017

JIŘÍ VÍT: PODMANIVÁ PŘÍRODA

výstava fotografií ve Vile Čerych

Výstava je ke zhlédnutí ve všední dny od 11 do 14 hodin nebo případně po předešlé dohodě na tel. [773 966 939](tel:773966939).

do 8. listopadu 2017

JEN TAK PRO RADOST

v galerii Fortna SVČ Bájo

Své obrazy vystavují Jaroslava Pavlová a Alena Sejvalová.

středa 8. listopadu 2017 | 17 hodin

MEZILIDSKÉ VZTAHY

přednáška ve Vile Čerych

Přednáškou o mezilidských vztazích vás provede Josef Vít. Přiblíží vám toto téma i z pohledu astrologie a astronomie. Vysvětlí fungující postupy, poradí, jak řešit problémy v této oblasti, nastíní, jak na nás v tomto směru působí příroda. Zodpoví vaše dotazy, naučí vás se v této oblasti orientovat a být si tak ve svém jednání jistější. Vstupné 60 Kč.

8. a 29. listopadu 2017 | 15.30 – 17 h.

PATCHWORK v SVČ Bájo

Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji. V listopadových lekcích si ušijeme vánoční dečku a dvojitou hvězdu. Seznam potřebného materiálu si můžete vyzvednout v Bájce nebo vám ho zašleme na vámi sdělenou mailovou adresu. Cena kurzu 60 Kč, děti do 15 let 30 Kč.

pátek 10. listopadu 2017 | 17 hodin
VERNISÁŽ VÝSTAVY

ČESKOSKALICKÁ PALETKA
v galerii Fortna SVČ Bájó

Nesoutěžní přehlídka výtvarných prací, které děti vytvořily mimo školu a školská zařízení. Vernisáž zpestří vystoupením žáci hudebního oboru SVČ Bájó. Výstavu můžete zhlédnout do 29.11.

10. – 12. listopadu, 17. – 19. listopadu, 24. – 26. listopadu, 1. – 3. prosince a 8. – 10. prosince 2017

VÁNOČNÍ INSPIRACE: ZIMNÍ ROMANCE

v Jiřínkově sále Muzea B. Němcové
 Tradiční prodejní výstava romantických vánočních dekorací, adventních vazeb a dárků. Otevřena Květinová kavárna s půvabem minulých století. Oblíbené vánoční dorty. Otevřeno pátek až neděle 10 – 17 hodin. Pořádá společnost Kouzlo starých časů. www.kouzlostarychcasu.com

pátek 10. listopadu 2017 | 18 – 20 hod.

KERAMICKÁ DÍLNA
v SVČ Bájó Česká Skalice

Keramický kurz pro děti i dospělé. Pod vedením zkušené lektorky si můžete vytvořit misky, hrnky, hodiny, talířky nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který vám poskytne lektorka. Všechn pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 90 Kč, děti 50 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na tel. 604 187 325, mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Bájó do 9.11. Počet míst omezen.

PLACENÁ INZERCE

Restaurace Větrník

Lhota pod Hoříčkami 3

otevřeno:	Středa – čtvrtek	17 – 22 hodin
	Pátek	17 – 24 hodin
	Sobota	11 – 24 hodin
	Neděle	11 – 20 hodin

Rezervace na tel 603 571 335

Nabízíme minutkovou kuchyni, dle přání hotová jídla,

pivo Primátor a Svijany

Večírky, rauty, rodinné a podnikové oslavy, společenské akce



sobota 11. listopadu 2017 | 20 hodin
ROCK U KONVE

v sále restaurace U Konvalinků

Zahrají rockové kapely Payanoya z Prahy, Rizikové pracoviště z České Skalice a Vi-bragroup z Jaroměře.

sobota 11. listopadu 2017 | 13 – 18 h.

RELAXAČNÍ ODPOLEDNE

v SVČ Bájó

Meridiánové cvičení, nácvik reflexní terapie, posilovací cviky problematických partií, uvolňovací cviky zaměřené na pohybové problémy, praktické ukázky některých dalších přírodních preventivních a léčebných postupů pod vedením zkušené lektorky MUDr. Renaty Měřínské. S sebou karimatku, pohodlný oděv na cvičení, teplé ponožky, ručník, dostatek tekutin. Cena 200 Kč. Počet míst je omezen, hlase se prosím formou SMS na tel. 604 187 325, mailem na info@svcbajo.cz nebo osobně v Bájó do 10.11.2017.

úterý 14. listopadu 2017 | 15 – 16.30 h.

RADOVÁNKOVÁNÍ

S HRAMI A HLAVOLAMY

v městské knihovně

V knihovně čeká na své čtenáře spousta krásných publikací nabízejících zábavu pro volný čas, které vyžadují používání nejen fyzické šikovnosti, ale především rozumu. Listopadové odpolední Rádovánkovaní přinese dětem radost z objevování svých schopností. Zveme čtenáře a všechny zvědavé děti. Nezapomeňte si s sebou vzít pití a soutěživou náladu.

středa 15. listopadu 2017 | 18 hodin

SETKÁNÍ S NÁROČNÝMI ŽIVOTNÍMI

SITUACEMI: JAK MŮŽU POMOCI

SOBĚ I OSTATNÍM

přednáška v oddělení pro dospělé

městské knihovny

Jak zvládat náročné životní situace, jak se projevuje akutní reakce na stres a jaký je její průběh, budou hlavními tématy přednášky majora Ondřeje Sezimy, psychologa Hasičského záchranného sboru Královéhradeckého kraje. Následovat bude diskuse s psychologem.

16. listopadu 2017 | 17.30 – 20.30 hod.**17. listopadu 2017 | 9 – 12 hodin****Relaxační malování:****KOUZELNÝ JEDNOROŽEC****ve Vile Čerych**

Pravidelná dávka relaxace malováním s Danou Činčarovou. Přijďte si namalovat obraz kouzelného jednorožce. Naučíte se ho nakreslit stylizovaného od ruky, ale také s pomocí šablony, abyste měli jistotu perfektního výsledku. Uvidíte, jak je stínování se suchým pastelem snadné. Inspirace na vytvoření originálního dárku. Relaxační malování suchým pastelem zvládne každý i bez výtvarných zkušeností. V případě zájmu si rezervujte místo na tel. [730 127 885](tel:730127885). Kurzovné činí 350 Kč a výtvarné pomůcky 100 Kč, pokud nemáte vlastní.

pátek 17. listopadu 2017 | 15 hodin**SETKÁNÍ U KAŠNY****na Husově náměstí**

Město Česká Skalice vás zve na tradiční setkání u kašny při příležitosti 28. výročí listopadových událostí v roce 1989.

sobota 18. listopadu 2017 | 9 – 13 h.**DĚTSKÝ BAZÁREK****ve Vile Čerych**

Pokud se chcete zúčastnit jako prodejce, nahlaste se na tel. číslo [773 966 939](tel:773966939). Místenkovné za prodejní místo je 100 Kč. Kapacita prodejních míst je omezena. Nakupovat přijďte od 9 do 13 hodin.

neděle 19. listopadu 2017 | 17 hodin**ROZTANČENÝ PODZIM****S NOVOMĚSTSKOU FILHARMONIÍ****v sále českoskalické sokolovny**

Tradiční vystoupení Novoměstské filharmonie a jejich hostů z Chrudimské komorní filharmonie. Předprodej vstupu probíhá v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka 33, tel. [491 453 870](tel:491453870), [773 578 112](tel:773578112).

mail infocentrum@ceskaskalice.cz**pátek 24. listopadu 2017 | 18 – 21 hod.****RADOVÁNKOVÁNÍ S DIVADLEM****v městské knihovně**

Před jedenácti lety bylo v České Skalici obnoveno ochotnické divadlo. Zprvu Spolek divadelních ochotníků se přejmenoval na Divadelní soubor Maska a pro kulturní veřejnost nejen v našem městě připravuje svá divadelní představení. Vedle této činnosti dále každoročně pořádá pohádkový les, dětský karneval a maškarní ples. Abychom se dozvěděli s dětmi více o ochotnickém divadelnictví v našem městě, pozvali jsme do knihovny členy souboru a těšíme se na jejich vyprávění, co se děje před oponou i za ní, co vše herci zažívají při přípravách představení, jestli je dožene tréma při premiéře. A určitě nás překvapí něčím nečekaným. Přijměte naše pozvání a nezapomeňte s sebou pít a něco dobrého na společnou hostinu.

sobota 2. prosince 2017 | 9 – 16 hod.**ADVENTNÍ TRHY A MIKULÁŠ****ve Vile Čerych**

Nabízíme vám možnost zakoupení tradičních výrobků a u některých uvidíte i jejich výrobu. Čeká vás typické vánoční občerstvení. Od 15 hodin mohou zhlédnout hlavně ti nejmenší návštěvníci dvě představení „Žabí princ a Myšístroj“ Loutkového divadla Maminy, z.s., z Jaroměře. Vstupenky si můžete zajistit na níže uvedených kontaktech. Následuje mikulášská nadílka. Pokud máte zájem, aby i vaše dítko dostalo od Mikuláše nadílku, kontaktujte nás na tel. [491 451 116](tel:491451116), [773 966 939](tel:773966939) nebo na info@centrumrozvoje.eu. Vstupné na divadelko děti 30 Kč, dospělí 50 Kč, Mikulášská nadílka 100 Kč/dítě.

ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE

Josef ČÁP, Červený Kostelec

Tel. 602 380 709, 737 462 989

inzerce

**neděle 3. prosince 2017 | 16 hodin
SLAVNOSTNÍ ROZSVÍCENÍ
VÁNOČNÍHO STROMU
na Husově náměstí**

SVC Bájo vás srdečně zve ke kašně na Husově náměstí na tradiční setkání k zahájení adventu v České Skalici. Čeká vás muzika, krátká promluva zástupce města a také malé občerstvení, čaj a vánoční punč. Na závěr bude rozsvícen městský vánoční strom za cinkání zvonečků, které si prosím přineste s sebou.

**neděle 3. prosince 2017 | 19.30 hod.
PRVNÍ ADVENTNÍ KONCERT:
MUSICA DA CAMERA BRNO**

**v kostele Nanebevzetí Panny Marie
v Malé Skalici**

Mimořádně až od půl osmé večer přivítáme v maloskalickém kostele Nanebevzetí Panny Marie brněnský vokálně-instrumentální soubor Musica da Camera, sdružující zpěváky, kteří se intenzivně věnují komornímu ansámblu a sbormistr souboru, Martin Franze přizval pro koncert v České Skalici zajímavé mladé sólisty, sopranistku Lenku Cafourkovou Ďuricovou a tenoristu Jakuba Kubína. Pro koncert v České Skalici byl vybrán dramaturgicky ucelený program ze skladeb pozoruhodného brněnského skladatele Zdeňka Krále. Předprodej vstupenek probíhá v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka, tel. [491 453 870](tel:491453870), [773 578 112](tel:773578112), e-mail infocentrum@ceskaskalice.cz

PLACENÁ INZERCE

SVATEBNÍ SALON
Žernov 46 u České Skalice
Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217
www.svatebni-salon-zernov.cz

**7. – 10. prosince 2017 | 9 – 16 hodin
ADVENT V RATIBOŘICÍCH
VE STAROČESKÉM HÁVU
v kuželníku u Panského hostince**

Na začátek adventního času se ratibořický kuželník opět navrátí ke staročeským tradicím. Podle návrhu Anny Řehákové vytvoříme malebný betlém, uvítají vás oživlé postavy z doby dávno minulé, nebude chybět ani muzika. Nabídneme vám zvykoslovné výrobky, drobné dárečky, sladké i horké občerstvení, to vše v příjemné atmosféře svátečně vyzdobeného kuželníku. Objednávky pro skupiny nad 10 osob přijímáme v Regionálním informačním centru, tel. [491 453 870](tel:491453870).

**7. – 10. prosince 2017 | 9 – 16 hodin
KNÍŽECÍ VÁNOCE NA ZÁMKU
V RATIBOŘICÍCH
& ADVENT V BABIČČINĚ ÚDOLÍ**

Při prohlídce adventně a vánočně vyzdobených zámeckých interiérů vás seznámíme s průběhem vánočních svátků na bývalém náchodském panství ve 2. polovině 19. století. Ve vstupní hale bude pro vás připraveno posezení v zámecké kavárně. V Rudrově mlýně v Babiččině údolí vás obdělá Adventu a Vánoc na českém venkově provedou členové Folklorního souboru Barunka. V budově vodního mandlu v sousedství mlýna se bude konat malý adventní trh, kde můžete posedět v hospůdce s tradičním sortimentem občerstvení. Na závěr můžete nahlédnout do „štedrovecerné“ vyzdobené babiččiny světničky na Starém bělidle. Pořádá státní zámek Ratibořice ve spolupráci s Folklorním souborem Barunka z České Skalice. Ve čtvrtek a v pátek pouze pro předem rezervované a objednané prohlídky! Doporučujeme předchozí rezervaci i na sobotu a neděli pro jednotlivce! Rezervace prohlídek pro skupiny i jednotlivce a podrobné informace na tel. [491 452 123](tel:491452123) (pouze v pracovních dnech v čase od 7 do 14 hodin), e-mail: info@zamekratiborice.cz.

sobota 9. prosince 2017 | 17 hodin ADVENTNÍ KONCERT 2017 na zámku Ratibořice

Účinkuje Pěvecké sdružení Cantus Jaro-
měř, sbormistr Pavel Smékal. V progra-
mu vánočního koncertu zazní tradiční
i málo známé melodie českých i evrop-
ských Vánoc. Pořádá správa státního
zámku Ratibořice. Vstupné 100 Kč. Vstu-
penky je možno zakoupit v předprodeji
v Regionálním informačním centru na
trídě T. G. M. v České Skalici od 13.11.2017.

**V Babiččině údolí byl po půl roce
zkušebně napuštěn mlýnský náhon**
Voda znovu proudí mlýnským náhonem
v Ratibořicích. V úterý 26. září 2017 od-
poledne byl zahájen zkušební provoz
části tohoto vodního díla. Je to výsledek
významné obnovy, kterou inicioval Ná-
rodní památkový ústav (NPÚ) za účelem
zlepšení stavu národní kulturní památky
Babiččino údolí.

 **Jan Holý**

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je **úterý**.

Celoroční svoz – zelená nálepka – 7.11., 14.11., 21.11., 28.11.

Kombinovaný svoz – červená nálepka – 7.11., 14.11., 21.11., 28.11.

Poloviční svoz – žlutá nálepka – 7.11., 21.11.

Měsíční svoz – modrá nálepka – 28.11.

Kontakty: svozová firma Marius Pedersen, a. s., tel. **491 840 050**

Město Česká Skalice, referent odpadového hospodářství Alena Velecká, tel. **491 490 065**

Středeční provoz sběrného dvora se od listopadu mění

Sběrný dvůr města Česká Skalice v Zelené ulici je v provozu každou středu od 12 do 17 hodin a v sobotu od 8 do 12 hodin.

Informace k zahájení demolice domu čp. 78

Dům čp. 78. v těsném sousedství nové
radnice na trídě T. G. Masaryka bude brzy
zbourán. V návaznosti na vyjádření vítěze
výběrového řízení na demolici, jednatele
firmy Špelda, s.r.o. Říkov, budou přípravné
práce zahájeny v týdnu od 30.10.2017.

Dne 6.11.2017 začne samotná demoli-
ce. V souvislosti s výše uvedeným upozor-
ňujeme občany na dočasná omezení spo-
jená s demolicí objektu.

Děkujeme za pochopení.

 **Ing. Jana Horáková, vedoucí odboru
investic a správy majetku**



 **Dům čp. 78 (na snímku vlevo) bude
brzy zbourán. Foto Jan Holý**

Inzerce v Českoskalickém zpravodaji

Pouze 10 Kč/cm²

Tel. 491 490 035, mail: kultura-sport@ceskaskalice.cz

Svoz biomasy letos končí 13. listopadu 2017

Forma svozu: Občan umístí vak s biomasou před svoji nemovitost na chodník nejdéle do 7 hodin v příslušný den svozu. Následně bude vak vysypán a vrácen občanovi. Svezená biomasa z vaků bude předána k dalšímu zpracování.

Lokalita sběru: Česká Skalice, Malá Skalice, Zájezd, Spyta a Zlích

Den svozu: vždy každé pondělí;

Četnost svozu: 1 x týdně v daném místě

Podmínky svozu: Biomasou se pro tento sběr rozumí posečená tráva, seno, ořezané větve (dřevní štěpka), listí ze stromů a keřů, padané ovoce, nevyužitá zelenina a odpady květinových záhonů ze zahrad občanů. Do vaku na biomasu patří pouze vyjmenované komodity! Pokud bude vak obsahovat jiný odpad nebo nebude biomasa uložena ve vaku, nebude odpad odvezen! Váha vaku nesmí přesáhnout 40 kg.

Kontaktní osoba: Alena Velecká, referentka pro odpadové hospodářství (491 490 065)



Svoz nebezpečného a objemného odpadu v sobotu 25. listopadu 2017

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

Objemný odpad: nábytek, sedačky, koberce atd.

Nebude sbíráno: lednice, pračky, televize, PC apod. = možno odevzdat na Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené – ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

Rozpis trasy sběru v sobotu 25.11.2017:

Zlích (bytovky SBD)	9.00 – 9.15	Bezručova	11.30 – 12.00
Jiráskova	9.15 – 9.30	E. Beneše	12.00 – 12.15
Švermova	9.30 – 9.45	Nykličkova	12.15 – 12.30
Podhradní	9.45 – 10.15	Pod Lesem	12.30 – 13.00
Palackého	10.15 – 10.30	Hurdálkovo nám.	13.00 – 13.30
Družstevní	10.30 – 10.45	Pospíšilova	13.30 – 14.00
Sportovní	10.45 – 11.00	Zájezd (náves)	14.00 – 14.30
Spyta	11.00 – 11.15	Sběrný dvůr –	
Křenkova	11.15 – 11.30	Zelená ulice	14.30 – 15.00



Změny státní sociální podpory

Úřad práce ČR Náchod oznamuje, že od 2. října 2017 budou žádosti o dávky státní sociální podpory přijímány pouze na Kontaktním pracovišti Úřad práce v Náchodě, Kladská 1092 (přízemí). O případné změně vás budeme informovat.



Kontaktní místo v České Skalici tyto žádosti nepřijímá z důvodu dlouhodobé nemoci pracovnice. Děkujeme za pochopení

 **ÚP ČR**



Zpravodajství z RADNICE

Informace z 19. schůze rady města ze dne 27. září 2017

Rada města (RM) projednala a bere na vědomí návrh ideového námětu nové expozice o Boženě Němcové v Muzeu Boženy Němcové v České Skalici.

Rada projednala a bere na vědomí návrh žádosti o finanční příspěvek TJ Sokol Česká Skalice a předkládá ji k projednání v zastupitelstvu města (ZM).

Rada projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy pro Marcelu Žilovcovou na pronájem bytu v čp.428, v ulici Sportovní, Česká Skalice od 1.11.2017 do 30.4.2018 za dohodnuté nájemné dle zásady č.3/2011. Jedná se o prodloužení nájemní smlouvy.

Rada projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy pro Irenu Vondrákovou (zastoupenou městem Česká Skalice) na pronájem bytu č.16 v čp.833 (Penzion Olga) na třídě T. G. Masaryka, Česká Skalice, na dobu neurčitou od 1.11.2017 za dohodnuté nájemné dle zásady č.3/2011. Jedná se o novou nájemní smlouvu.

Rada projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy pro Jaroslava Havlíkovou na pronájem bytu č.2, čp.33 v ulici Legionářská, Česká Skalice od 15.11.2017 do 30.11.2019 za dohodnuté nájemné dle zásady č.3/2011 a 7/2014. Jedná se o novou nájemní smlouvu.

Rada města projednala a schvaluje podnájem nebytových prostor čp.833 na třídě T. G. Masaryka, Česká Skalice (nebytové prostory kaďeřnictví).

RM projednala a schvaluje zrušení výběrového řízení k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Projektová dokumentace na rekonstrukci ZŠ Komenského – školní aula, Česká Skalice“ z důvodu obdržení jediné nabídky, jejíž výše překročila maximální stanovenou hodnotu veřejné zakázky.

Rada projednala a schvaluje vypsání opakovaného výběrového řízení k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Projektová dokumentace na rekon-

strukci ZŠ Komenského – školní aula, Česká Skalice (opakované řízení“ a zároveň jmenuje komisi pro otvírání obálek a hodnocení nabídek k této veřejné zakázce ve složení Jana Horáková, Iveta Beranová, Veronika Maršíková, náhradníci Marie Karásková, Jiřina Polončková a Luděk Ravinger

RM projednala a schvaluje na základě výsledku výběrového řízení k zakázce malého rozsahu s názvem „Projektová dokumentace na provozní zázemí na hřbitově, Česká Skalice“ uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a panem Janem Bártíkem z Nového Města nad Metují.

RM projednala a schvaluje na základě výsledku poptávkového řízení k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Pasport kanalizace a vodovodu v ATC Rozkoš, Česká Skalice“ uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a panem Zbyňkem Linhartem z Náchoda.

RM projednala a schvaluje na základě výsledku poptávkového řízení k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Odstranění objektu čp.78, Česká Skalice“ uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a společností Špelda s.r.o., Říkov.

RM projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 10 000 Kč pro Jiřího Rosu z Červeného Kostelce. Příspěvek bude použit na charitativní koncert Nasajem s Masajem.

Rada projednala a schvaluje dodatek č.1 ke smlouvě o dílo na akci „Obnova fasády na budově ZŠ Zelená – severní strana“ mezi městem Česká Skalice a firmou Petr Čáp, Náchod.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Informace z 20. schůze rady města ze dne 11. října 2017

Rada města (RM) projednala a schvaluje návrh na zřízení nové příspěvkové organizace města Školní jídelna Česká Skalice. Rada předkládá návrh k projednání v zastupitelstvu města (ZM).

RM projednala a schvaluje zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku zadávanou v zjednodušeném podlimitním řízení na „Výběr provozovatele Regionálního informačního centra v České Skalici“.

Rada města projednala a bere na vědomí rozbor hospodaření města Česká Skalice k 30.9.2017.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy o právu provést stavbu mezi městem Česká Skalice a Tomášem Vondryskou z České Skalice na zřízení opěrné zdi na pozemku p. č. 26 v k. ú. Česká Skalice. Zeď bude vybudována po vydání stavebního povolení na tuto stavbu.

Rada města projednala a schvaluje návrh bezúplatného převodu pozemků p.č. 1251/5 o výměře 83 m² – ostatní plocha, p.č. 1253/6 o výměře 1243 m² – trvalý travní porost, p.č. 1254/30 o výměře 5512 m² – trvalý travní porost, p.č. 1257 o výměře 1754 m² – zahrada, p.č. 1356/27 o výměře 94 m² – zahrada, p.č. 1357/2 o výměře 828 m² – trvalý travní porost, p.č. 1357/3 o výměře 63 m² – trvalý travní porost vše v obci a kat. území Česká Skalice a p. č. 87/1 o výměře 5725 m² – zahrada v obci Česká Skalice a v kat. území Malá Skalice z vlastnictví České republiky s příslušností hospodařit s majetkem státu, Státní pozemkový úřad, Praha. Pozemky přijdou do vlastnictví města Česká Skalice. Rada města předkládá návrh k projednání v ZM.

RM projednala a schvaluje návrh odprodeje části pozemku p.č. 61 – ostatní plocha o výměře cca 36 m² v obci Česká Skalice a v kat. území Spyta pro rekonstrukci a posunutí oplocení. Žadatel Jiří Falta z Neratovic. Cena 250 Kč/m² + 21 % DPH. Rada města předkládá návrh k projednání v ZM.

Rada projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou MATEX HK s.r.o., Hradec Králové. Jde o akci „Přechod pro chodce ulice Maloskalická, Česká Skalice“.

Rada projednala a schvaluje dodatek č.1 smlouvy o dílo č.263/2017 mezi městem Česká Skalice a společností Mage Construction, s.r.o., Praha 5 na akci „Chodník ulice Křenkova – BN International, s.r.o. Česká Skalice“.

Rada města projednala a schvaluje podání žádosti o poskytnutí dotace na Královéhradecký kraj na podporu sociálních služeb pro rok 2017.

Rada projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy pro Miroslava Šimka na pronájem bytu č.1 v Nyklíčkově ul. čp. 97 od 1.11.2017 do 31.10.2018 za dohodnuté nájemné dle zásady č. 3/2011. Jde o prodloužení nájemní smlouvy.

Rada projednala a schvaluje smlouvu o výpůjčce mezi městem Česká Skalice a Romanem Rejholdem z České Skalice. Jde o 4 místnosti ve staré radnici za účelem zajištění prostor k realizaci uměleckého projektu Luxfer Open Space.

Rada města projednala a schvaluje návrh na rozšíření seznamu památek. Rada předkládá návrh k projednání v ZM.

RM projednala a schvaluje uzavření příkazní smlouvy č. PS 1701610018 mezi městem Česká Skalice a firmou Profesionálové Consulting, s.r.o., Hradec Králové. Jedná se o smlouvu na zajištění výběrového řízení na akci „Pořízení dopravního automobilu pro JSDH Česká Skalice“.

RM projednala a schvaluje uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene mezi městem Česká Skalice a společností GasNet, s.r.o., Ústí nad Labem, zastoupenou na základě plné moci společností GridServices, s.r.o., Brno. Jde o přeložku plynovodu, jejíž zhotovení vyžaduje přístavba MŠ JAK.

Tomáš Hubka, místostarosta města

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v plném znění.

MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎602 450 656)

Několik skutečně těžko uvěřitelných případů řešili strážníci Městské policie (MP) v České Skalici v uplynulém období. Čtěte dál.



☛ **Městská policie měřila radarem rychlost vozidel.** Foto archiv MP

V noci o půl druhé 19.8.2017 strážníci asistovali Rychlé zdravotní službě (RZS) ve Zličí, kde místní žena prodělala epileptický záchvat.

Dne 22.8.2017 odpoledne přijali strážníci oznámení od starší ženy, že po ní střílí UFO paprskometem. Hlídka přijela na místo, kde šetřením zjistila, že jde o psychicky narušenou paní, která přestala brát předepsané léky.

Dne 26.8.2017 ve tři hodiny ráno strážníci řešili fyzické napadení mladé dívky v baru na třídě T. G. Masaryka.

Dne 27.8.2017 ve 3.30 ráno si strážníci na kamerovém systému všimli, že se před stejným barem strhla rvačka podnapilých lidí. Ihned vyjeli s Policií ČR na místo, kde zabránili dalšímu napadání. Zraněným přivolali RZS a případ oznámili přestupkové komisi.

Dopoledne 4.9.2017 strážníci vyprostili pomocí žebříku kočku uvízlou v díře kamenné zdi nad řekou.

Před půlnocí 9.9.2017 strážníci řešili rušení nočního klidu na předzahrádce U Konvalinků na Husově náměstí.

Dne 13.9.2017 městská policie na žádost rybářské stráže ztotožnila rybáře,

kteří chytal ryby zakázaným způsobem a neměl v pořádku rybářské doklady.

Dne 14.9.2017 městská policie odchytila na Husově náměstí toulavého psa, který vbíhal pod kola jedoucích aut a ohrožoval bezpečnost silničního provozu. Strážníci ho odvezli do útulku v Broumově.

Dne 27.9.2017 dopoledne strážníci přijali oznámení, že na Husově náměstí pobíhá zmatený muž, který rozhazuje čerstvě posečenou travu a vbíhá na silnici před jedoucí vozidla. Hlídka zjistila, že se jedná o psychicky nemocného člověka, který na výzvu nereagoval, a proto ho musela zpacifikovat a přivolat RZS, která ho odvezla do psychiatrické léčebny.

Odpoledne 28.9.2017 došlo ke krádeži peněženek a jiných věcí ve Vile Čerych. Díky kamerovému systému bylo podezřelé vozidlo identifikováno a pachatel ztotožněn. Záznam z kamerového systému strážníci předali kriminální službě PCR.

Téhož dne strážníci na parkovišti v Malé Skalici a v Ratibořicích zajišťovali bezpečné parkování autobusů s návštěvníky města Česká Skalice, kteří se zúčastnili mše svaté v kostele Nanebevzetí Panny Marie a dalších akcí v Ratibořicích.

Městská policie v září oznámila Technickým službám města Česká Skalice několik závad na komunikacích, veřejném osvětlení a dopravním značení, které byly následně napraveny.

Dne 29.9.2017 ve 23 hodin městská policie řešila oznámení o rušení nočního klidu na předzahrádce U Konvalinků. Obsluha sedícím hostům na předzahrádce domluvila, aby si šli sednout do restaurace.

☛ **Pavel Včeliš, velitel MP**

Zprávy ze ZÁKLADNÍ ŠKOLY

1. stupeň

Žáci druhých, třetích a čtvrtých tříd si zašli prohlédnout modelářskou výstavu vláček vlakovně zahrádkářů a jako vždy se jim moc líbila. Družstvo pátých tříd ve složení Adélka Krejsková, Pavla Svídová, Šimon Fetter a David Pilc reprezentovalo naši školu na dopravní soutěži Pohár starostů v Náchodě Bělovsi. 20 žáků z pátých tříd se zapojilo do řešené logické olympiády. V rámci akce Dýňování po česku zavítaly první a čtvrté třídy do Vily Čerých. Zde pro ně připravili řadu her, soutěží a dílniček. Druhé a třetí třídy navštívily zámek v Novém Městě nad Metují, kde přímo v prostorách zámku zhlédly pohádku „O zakleté princezně“. Do pěkného představení byly zařazeny i prvky černého divadla. Páté třídy se zašly podívat na výstavu králíků, holubů, drůbeže a exotického ptactva.

V rámci projektu EDISON zavítali i do pátých tříd studenti z Egypta a z Turecka. Žákům vyprávěli o životě v jejich zemích, samozřejmě v angličtině. Mnohé děti byly překvapené, jak cizím studentům rozuměly a přesvědčily se, že studovat angličtinu se vyplatí.

2. stupeň

V měsíci září odjeli žáci 6. ročníků na poznávací pobyt na chatu Horalka do Sněžného v Orlických horách. Cílem pobytu bylo nejen vzájemné poznání s novou třídní učitelkou, ale i seznámení se s novými spolužáky a nastavení pravidel chování a nových forem práce na 2. stupni.

V rámci Dne zemědělství v HK žáci plnili soutěžní úkoly se environmentální tematikou. Za splnění 10 úkolů se mohli zúčastnit losování. Z naší školy získali ceny: Barbora Eichlerová 6. B – Power box, Radim Marinica 6. A – hru Enigma, Matěj Šatný 6. C – paměťovou kartu, Simona Horaisová 6. A – peněženku, Eliška Smutníková 6. B – růžový šátek, Petr Birke a Tomáš Janda 6. C – šátek smrtky, Vacková Vendula 6. C – červený vak, No-

váková Gabriela 6. C – modrý vak, Daks Martin 6. B – volnou vstupenku do ZOO Dvůr Králové. Blahopřejeme!

Koncem září se žáci vycházejících ročníků zúčastnili Presentace středních škol a zaměstnavatelů v Náchodě. Akce je inspirací při výběru střední školy, propojuje školy se zaměstnavateli a představuje kvalitní spolupráci SŠ a firem.

29. září se na naší škole uskutečnil



O den otevřených dveří ve škole byl velký zájem.
Foto archiv ZŠ

Den otevřených dveří. Rodiče, bývalí žáci a ostatní veřejnost měli možnost si prohlédnout budovy školy, projít se novým spojovacím koridorem a zhlédnout spoustu připravených prezentací. Všichni učitelé naší školy byli návštěvníkům k dispozici a informovali je o akcích naší školy a průběhu vzdělávání. Akce se vydařila, je vidět, že je o školu zájem. Děkujeme všem za návštěvu.

Žáci 9. B a vycházející žáci speciální třídy podnikli exkurzi do ovocnářského střediska v Jájezdě. Po seznámení s podnikem, provozem a skladem ovoce odjeli do sadů, kde viděli, jak se sklízí jablka nejmodernější technikou. Na závěr ochutnali různé odrůdy jablek, švestek, hrušek a mošt.

V 9. A proběhla prezentace SPŠ, SOŠ a SOU v Novém Městě nad Metují, žáky seznámili se studijními a učebními obory, které mohou studovat. V praktické ukáz-

ce si sami zkusili skládat ubrousky pro slavnostní stůl, vyplňovali test, který byl vyhodnocen a odměněn dárky, chlapci vyzkoušeli naprogramovaného robota. Stejná prezentace se uskutečnila i pro žáky 9. B.

7. třídy zhlédly další díl vzdělávacího projektu Svět kolem nás „Vietnam – brána do Indočíny“. Vydali jsme se do jihovýchodní Asie, do země nádherných vápencových hor, dech beroucích scénérií, tajuplných jeskynních systémů, skvělého jídla a usměvavých lidí. Přesvědčili jsme se, že Vietnam je jiný, než jsme si mysleli.

Naše škola se zapojila do projektu Edison, který v České republice realizuje společnost Aiesec. To je největší mezinárodní politicky nezávislá nezisková organizace, plně řízená vysokoškolskými studenty nebo čerstvými absolventy vysokých škol. Vznikla v roce 1948 za účelem sblížení hlavně mladých lidí po 2. světové válce. V současné době působí ve více než 120 zemích světa a v České republice má 10 poboček. V polovině roku 2010 se skupina 3 studentů rozhodla založit pobočku také při Univerzitě Hradec Králové.

Projekt Edison (Education, Drive, Internationality, Students, Opportunity, Network) spojuje mladé lidi odlišných kultur a národností, aby se seznámili se zvyky, tradicemi a životem v jiných zemích.

Od 9. do 13. října „vyučovali“ na naší škole čtyři anglicky mluvící vysokoškolské studenti z různých zemí světa (Irán, Egypt, Indie a Turecko). Díky multikulturní atmosféře, vyvolané zahraničními stážisty, došlo k oživení výuky a ke zvýšení motivace k dalšímu studiu angličtiny.

Někteří naši žáci doprovázeli studenty v hodinách při jejich prezentacích, aby mohli pomoci s překladem v nižších ročnících. V úterý odpoledne podnikli výlet do Náchoda, další odpoledne se vydali společně do Ratibořic.

Ve středu odpoledne přijal studenty na radnici pan starosta. Pohovořil s nimi

o jejich studiu a o tom, jak se jim líbí v České republice. Na památku na Českou Skalici jim předal malé dárky.

Ve čtvrtek se studenti rozloučili s vedením školy na společném obědě. Protože tento týden byl pro ně posledním v České republice, vraceli se o víkendu do svých domovů.

Cílem jejich působení bylo představit poutavým způsobem v angličtině svoji zemi našim žákům z 5. – 9. ročníků. V pátek byl projekt Edison zakončen společným setkáním v tělocvičně, kde si žáci mohli ověřit, co si zapamatovali z jednotlivých prezentací. Na památku na naši školu jim žáci předali drobné dárky.

Akce Edison proběhla na naší škole již potřetí, z hlediska zajištění a organizace ze strany Aiesec byl tento ročník nejslabší.

Děkujeme maminkám našich žáků, které nám nabídly pomoc, postaraly se o zahraniční studenty, ubytovaly je ve svých rodinách a poskytly jim zázemí, paní Patricii Mervartové, Daniele Eichlerové, Ivetě Macháčkové a Janě Pacholíkové.

Speciální třídy

10. října jsme se rozjeli na Dobrošov navzdory počasí, o kterém jsme si mysleli, že se zlepší. Nezlepšilo. Na samotném Dobrošově byla taková mlha, že jsme přišli i o krásný rozhled z Jiráskovy chaty. Zpět jsme šli do Náchoda pěšky, poznávali jsme houby, kterých v lese stále roste hodně. Lehce mokří jsme se po poledni vrátili do školy.

Školní družina

Nový začátek ve školní družině znamená seznamování se s novými kamarády, s prostředím, s pravidly vzájemného soužití, zásadami bezpečného chování a pohybu ve ŠD, jídelně, na vycházce, na hřišti a při přesunu ze ZŠ do ŠD. Témata rodina, kamarádi a můj domov se odrážejí i ve výtvarných projevech, zejména prvňáčků.

☛ učitelé a vychovatelky ZŠ Česká Skalice

Zprávy z MATEŘSKÉ ŠKOLY

Školní rok se rozjel naplno. Nové děti se již adaptovaly, zvykly si na nové prostředí, učitelky, poznaly všechny nové lidi, se kterými se zde setkávají, těší se už i na své kamarády.

Starší děti již stihly zhlédnout výstavu modelové železnice a také nás již tradičně ve školce navštívil kouzelník Jiříček se svým představením. Letos to byla „Školíčka kouzel“. Všem dětem se představení kouzelníka moc líbilo. Říjen je měsíc barev a my si to všichni pěkně užíváme. Neodradí nás ani zamračené počasí s častým deštěm. Zpíváme, malujeme, vyrábíme, poznáváme stále něco nového. Sbíráme přírodniny, vyrábíme listové žízaly, dýňová strašidla, slavíme se skřítky Podzimníčky. Ve spolupráci rodičů a dětí se vyrábějí skřítci z přírodnin. Všechny tyto výrobky nám v tomto období zdobí budovy mateřských škol. Děti z těchto činností mají vždy velkou radost, protože se na tom všem podílejí a je to jejich vlastní výzdoba. 20. října na oslavu Dne stromů děti společně symbolicky zasadily malý stromek na školní zahradě.

Při tom všem ještě děti stihly exkurzi do ovocných sadů a do skladů ovoce v Zájezdě, putovaly za paprsky podzimního sluníčka, kde plnily při cestě různé úkoly a nezapomněly ani na zvířátka v lese.

A co je ještě u nás nového? Děti v mateřské škole Na Podměstí se dočkaly nových hracích prvků na zahradě. Jsou moc pěkné a děti se už jen těší, zasely s pomocí dospělých kolem průlezků travní



Děti ve školce Na Podměstí dostaly nové prolézačky. Foto archiv MŠ

semínka a teď musí počkat, až vyroste travička. Přesto opatrně zkoušejí nové hrací prvky, ale plně si jich užijí až příští rok. Ale již teď děkujeme vedení města a zastupitelům za realizaci této nové moderní zahrady.

A jak je to s přístavbou v mateřské škole Křenkova? Budova stojí, uvnitř již má hotové podlahy, omítky, obklady, dlažby, z vnější strany je hotová fasáda. V tomto listopadu se dokončí nátěry, výmalba veškeré kompletace a venkovní úpravy terénu, výsadba, dětské hřiště v nové části zahrady. Stavebníkům také letos počasí neusnadňuje práci, tak jim všichni přejme, ať se jim zdárně podaří celou stavbu dokončit.

**☐ kolektiv mateřské školy
J. A. Komenského**



Upřesnění

V zářijovém čísle zpravodaje jsme přinesli smutnou zprávu, že zemřel válečný hrdina pplk. Jiří Pavel. Zde jsme uvedli, že svůj pestrý život dožil u syna v České Skalici. Ano, život dožil v České Skalici, kde žije jeho syn. Je třeba doplnit, že poslední měsíce a dny prožil v Domově Na Třešňovce. Zde se o něj starali zaměstnanci zařízení až do posledních chvil.

 Jan Holý

MĚSTSKÁ KNIHOVNA aktuálně

V Týdnu knihoven (2. – 8. října) jsme získali vzhledem k naší nabídce registrace do konce roku zdarma 16 nových čtenářů. O vyřazené knihy v obou odděleních knihovny byl rovněž velký zájem. V dětském oddělení jsme čtenářům připravili 150 nových publikací, které si jako první prohlédly a půjčily děti při Radovánkování a následně další čtenáři navštěvující knihovnu ve výpůjčním čase.

Dětské oddělení

V naší knihovně máme spoustu krásných publikací nabízejících zábavu pro volný čas, které ovšem vyžadují používání nejen fyzické šikovnosti, ale především rozumu a umu. Listopadové Radovánkování přinese dětem radost z objevování svých schopností. Zveme naše čtenáře a všechny zvědavé děti v úterý 14. listopadu 2017 v obvyklém čase mezi 15.00 a 16.30 hodinou na „Radovánkování s hrami a hlavolamy“. Nezapomeňte si s sebou vzít pití a soutěživou náladu. Těšíme se na vás.

„V roce 2006 vznikl pod hlavičkou Tělocvičné jednoty Sokol v České Skalici Spolek divadelních ochotníků. V roce 2008 byl Spolek přejmenován na Divadelní soubor Maska. Jeho členové si na začátku své existence vytýčili za cíl obnovit zašlou tradici ochotnického divadla v České Skalici a dostat se do povědomí místních občanů.“ Toliko z internetových stránek. Abychom se dozvěděli s dětmi více o ochotnickém divadelnictví v našem městě, pozvali jsme do knihovny členy tohoto spolku. V pátek 24. listopadu 2017 v 18 hodin se sejdem v knihovně a do 21 hodin se budeme těšit z vyprávění hostů o tom, co se děje před oponou i za ní, co vše herci zažívají při přípravách představení, jestli je dožene tréma při premiéře. A určitě nás něčím nečekaným překvapí. Zveme děti na „Radovánkování s divadlem“. Nezapomeňte s sebou pití a něco dobrého na naši společnou hostinu.

Oddělení pro dospělé

Do poloviny října zdobily knihovnu jiriny z českoskalického muzea. Jejich fotogalerii si můžete prohlédnout na webových stránkách knihovny.

V pondělí 16. října proběhlo v knihovně předání cen soutěže Za město krásnější. Fotografie soutěžících si můžete prohlédnout ve vstupní chodbě knihovny do konce listopadu.

Dne 15. listopadu jsme pro zájemce připravili trochu jinou přednášku, než na jakou jsou zvyklí. Zavítá mezi nás major Ondřej Sezima, psycholog Hasičského záchranného sboru Královéhradeckého kraje s přednáškou o náročných životních situacích. Pozornost bude věnována tomu, jak se u člověka projevuje akutní reakce na stres, jaký je průběh této reakce a její možné dopady na psychiku i somatické zdraví. Účastníci si v následné praktické části sami zmapují, jakou míru zátěže znají v různých oblastech svého života a zhodnotí si vlastní strategie zvládání této zátěže. V neposlední řadě bude pozornost věnována tomu, jak může člověk aktivně poskytnout první psychickou pomoc někomu ve svém okolí, kdo se nachází ve stavu akutního nebo dlouhodobého chronického stresu. Po přednášce bude následovat diskuse s psychologem.

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvádíme na našich webových stránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz.

 **Martina Zálíšová**
a Helena Skořepová

Plná sokolovna nasála skvělou atmosféru s Masajem, vybralo se přes 57 tisíc

Fenomén. Tak by se dal směle označit charitativní festival Nasajem s Masajem, který v sobotu 14. září 2017 v sokolovně vstoupil do osmého ročníku. „Byl to zřejmě jeho nejnavštěvenější ročník. Přišlo 365 lidí, jako dní v roce,“ pochvaloval si hlavní organizátor Jiří Georgo Rosa. Finančně byl tedy velmi výživný, protože jen na vstupném bylo vybráno přes 36 tisíc korun. Finanční dary činily zhruba sedm tisíc, z prodeje triček, knih a hrnků bylo získáno 3810 a příspěvek města byl 10 tisíc korun. „Peníze půjdou na provoz naší školy v tanzánské masajské vesnici Mto Wa Mbu,“ upozornil Rosa.

Ještě před sobotní dvacátou hodinou, kdy se na pódiu připravovala první kapela Vivien z Broumova, nic nenasvědčovalo tomu, že to bude tak hojně navštěvený a hezky rozparáděný mejdan. Organizátor Rosa, který je zároveň bubeníkem domácí hudební legendy Experiment rock, stejně jako jeho spolupředatel Václav Vincenzo Dušek pobíhali po sále, ladili poslední drobnosti, aby všechno klaplo. A klaplo to znamenitě.



☛ „Africká“ kapela Divoké bubny.
Foto Vlastimil Staněk

Okolo deváté večerní se schodíště i předsálí, kde na stěnách visely obrazy Tinga Tinga z Tanzanie, začaly zaplňovat fanoušky festivalu. Postupně se zalidňoval i sál, kde zrovna hráli mladí broumovští muzikanti. „Paráda. Lidí je dost, atmosféra je báječná,“ radoval se Rosa. Jeho hlavním přáním bylo, aby se lidé dobře bavili a výtežek pomohl provozu masajské školy, kterou Rosa s Duškem před lety stavěli.

Velkou jízdu večera bylo seskupení Divoké bubny. Tuto rytmickou víchřici obohatil eroticky zabarveným tancem

africký showman, který se v rytmu bubnů a k pobavení roztančeného publika na jevišti parádně nakrucoval. Speciální hudební vložkou bylo bubenické vystoupení kamarádů z místní hospody U Konvalinků, kteří se svými nástroji nechtěli zůstat pozadu a bubnovali jako o život.

Milovníci řízného death metalu si přišli na své při koncertu kapely Sepultura revival. „Metal moc nemusím a nikdy jsem ho neposlouchal, ale bylo to skvělé a stanu se nakonec metalovým fanouškem,“ sliboval návštěvník Jirka. Součástí festivalu bylo také téměř rodinné vystoupení bubeníků. Jiřímu Rosovi skvěle sekundoval jeho syn Jiří a Vašek, malý potomek organizátora Duška, který hrál na bicí vytvořené přímo „na tělo“.

Do tanečního varu diváky dostala kapela Divokej Bill revival a potom také domácí formace Experiment Rock. Vítaným hostem večera byl zpěvák a kytarista Pavel Špína Pokorný, který přijel za kamarády až z Karlovarska. Posluchači zpozorněli hlavně při skladbě Bobby Brown, kterou před lety zplodil americký hudebník Frank Zappa.

„Návštěvníci letos nasáli, jak se patří. Ročník od ročníku nám roste nejen počet příznivců, ale i jejich kvalita. Hlavní důvod, proč každý rok nasáváme, je podpořit nejen naše školáky v Tanzanii, ale i návštěvníky co nejlépe pobavit. Takže, příští rok se zase v hojném počtu potkáme na našem festivalu,“ přeje si Jiří Rosa. „Děkuji městu Česká Skalice za dlouhodobou podporu festivalu Nasajem s Masajem“, uvedl spokojeně.

☛ Hynek Šnajdar

Poděkování dárcům

Ve dnech 2. – 4. června 2017 se uskutečnil 38. ročník Ratibořického pojezdu vozíčkářů.

Akci opět organizovali členové Společnosti vozíčkářů a zdravotně postižených, Sdružení zdravotně postižených Náchod spolu s Národní radou osob se zdravotním postižením ČR.

Účastníkům letošního ročníku navzdory předpovědi přálo slunečné počasí, takže mohli mimo projíždky známou trasou soutěžit v tradičních disciplínách, střelbě ze vzduchovky, v házení kroužků na tyč, v hodu šipkami a koulemi na petanque i v závěsném kuželníku. Někteří využili k návštěvě nově otevřené Herecké muzeum Viktorka. Mimoto měli výjimečnou možnost setkat se v Ratibořicích s Josefem Zimovčákem, mnohonásobným mistrem světa v jízdě na vysokém kole, který se u Panského hostince spolu s dalšími známými nadšenci zastavil při opatrování prostředků pro děti pro onkologickém onemocnění. Průběh celé akce byl soutěžími velice dobře hodnocen. Pořadatele chválili za skvělou zábavu a výborný průběh akce.

Na nejstarší vozičkářskou soutěž v ČR přijelo opět více než sedmdesát účastníků z celých Čech. O jejich spokojenost se postarali dobrovolní organizátoři, ale i dárci, kteří pomohli nejenom s cenami pro soutěžící. Slavnostního zahájení se opět zúčastnil poslanec Parlamentu ČR, starosta města Náchod Jan Birke a starosta České Skalice Martin Staněk, kteří si ve svém nabitém programu našli čas a přišli pozdravit účastníky. Náchodský místostarosta Jan Čtvrtečka při nedělním vyhlášení pomohl s předáváním cen.



U pomníku Babičky proběhla soutěž vruských kuželkách. Foto Jan Holý

Děkujeme MěÚ v České Skalici za pomoc s úhradou části nákladů na ubytování a zdejší městské policii za řízení dopravy pro bezpečný průjezd do Zlíče.

A dále bychom chtěli vyzvednout tyto dárcce: MUDr. Skovajsu, Pivovar Primátor, Mobil Náchod, Autoaku, B-Braun, Acai produkty, Delfi Dolní Štěpnice, Teleflex, pojišťovnu Kooperativa, Convatec a další anonymní firmy, od nichž opakovaně prostřednictvím Sdružení zdravotně postižených z České Skalice dostáváme ceny pro soutěžící. J. Jura, ačkoli se ze zdravotních důvodů nemohl zúčastnit, nezapomněl na dárky, jež posbíral na Vyškovsku, což velkým potleskem všichni ocenili.

Všem příznivcům moc děkujeme a věříme, že i pro 39. ročník v roce 2018 nám zachovají přízeň.

za organizátory Miroslav Čiháček,
ředitel soutěže (článek obsahuje PR)



Poděkování

Děkuji Mitovi Šimbovskému z České Skalice, který našel moji tašku s doklady a penězi. Věci jsem zapomněl v nákupním vozíku. Všechny doklady, bankovní karty i peníze se mi vrátily. Moc mu tímto děkuji.

 Milan Voděrek, Dvůr Králové

Dobrovolní dárci krve obdrželi Janského plakety

V Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové se 19. října 2017 uskutečnila slavnost spojená s předáním Janského plakety.



☛ **Ladislav Milítký převzal zlatého Janského plaketu. Foto Jan Holý**

Ceny spolu s malým dárkem předávali zástupci Českého červeného kříže a starosta města Česká Skalice Martin Staněk. S recitací vystoupila žákyně českoskalické pobočky základní umělecké školy.

Bronzové plakety za 10 odběrů krve nebo krevní plazmy obdrželi Zuzana Horká, Michal Janata, Irena Reslerová a Jiří Vrnata (všichni z České Skalice). Dále stříbro dostali Markéta Dědková (Kleny), Radek Dostál (Velký Třebešev),

Marina Rudolfová (Světlá pod Hoříčkami), Zdeněk Schejbal (Velká Jesenice) a Kateřina Zimová (Říkov).

Stříbrné plakety za 20 odběrů si odnesli Renata Radoňová, Jan Středa, Zdenka Víková, Lukáš Adam, Pavel Stanovič, Květoslava Šmídová, Jan Špatenka a Luboš Veverka (všichni z České Skalice). Dále stříbrné plakety dostali Věra Antošová (Mezilečí), Vlastislav Franc (Velká Jesenice), Tomáš Hepnar (Chvalkovice), Radek Hofman (Brzice), Martin Kábrt (Říkov) a Alena Kaplanová (Hoříčky).

Zlaté plakety za 40 odběrů obdrželi Naděžda Hofmanová, Radek Melša, Ladislav Milítký, Jitka Moravcová, (všichni z České Skalice), Jan Petr (Újezdec), Jaroslav Berka (Hoříčky), Herbert Jindra (Vestec), Ladislav Hlávko (Šeřeč), Jaroslav Pavlát (Velká Jesenice), Adéla Petráčkova a Martin Řepa (oba z Velkého Třebešova) a Zdenka Sochorová (Posadov).

Zlatý kříž 3. stupně za 80 odběrů dostala Oldřiška Dolečková (Malá Bukovina).

☛ **Jan Holý**



Na Dekly slávy se dostane kasař Karel Rustička

Třetí českoskalická osobnost, která se něčím proslavila, ale je neprávem zapomenutá, ozdobí Dekly Slávy restaurace U Konvalinků v České Skalici. V sobotu 4. listopadu ve 20 hodin zde KKUV (Klub Konvalinkových umělců a volnomyšlenkářů) slavnostně odhalí cedulku českoskalickému rodákovi, kasaři evropského formátu Karlu Rustičkovi (24. října 1906 – 13. března 1970). Součástí této události bude výstava věnovaná této osobnosti. Potom na sále hospody vypukne punkový večírek. Vystoupí kapely Nátěrová hmota a We-Me-No, obě z Hradce Králové, a Sputnik z Prahy. O týden později, v sobotu 11. listopadu také ve 20 hodin, se příznivci dobré hudby mohou těšit na kapely Payanoya z Prahy, Rizikové pracoviště z České Skalice a Vibragroup z Jaroměře.

☛ **Hynek Šnajdar**



Malířka a nomádka Volfová proměnila zeď galerie v rybí vír, symbol pohybu

Kdo přišel na vernisáž výstavy mladé talentované malířky Mariky Volfové do Galerie Luxfer, už venku přes otevřené dveře zahlédl neobyčejný pohyb na čelní stěně tohoto výstavního prostoru. Působivé video představuje hejno hemžících se ryb, které na zbývajících stěnách rámuji tři rozměrná plátna s příběhy jako vystřiženými z cestovního deníku.

Malířka, která je silnou výtvarnou osobností, je totiž nomádkou putující po světě a navštěvující místa daleko od konzumních letovisek plných turistů. Marika svou výstavu nazvala „3,4 Planet Earth“, tedy „3,4 planety Země“. Tento název není samoučelný. „Je to moje osobní ekologická stopa, která se ve mně nakumulovala na cestách a při mém způsobu života. Je to číslo, které ukazuje, kolik planet Zemí by bylo potřeba, kdyby lidstvo žilo stejným způsobem života jako já,“ vysvětlila.

Marika je stále studentkou Fakulty výtvarných umění v Brně v ateliéru malíře a kurátora Luxferu Ludka Rathouského. „Je pořád moje studentka. I když už měla skončit, tak si studium prodloužila, protože hodně času tráví v zahraničí. Je pro mě zajímavým úkazem, je velmi svébytná malířka,“ řekl Rathouský.

Volfová přiznala, že sice studuje malbu, ale poslední rok vůbec nemalovala. „Přišlo mně to zbytečné. Měla jsem pocit, že už v tom nemám co hledat, že mi to



Marika Volfová vystavuje v Galerii Luxfer do 3. 12. Foto Hynek Šnajdar

nemá co dát. Tato výstava mě ale donutila zase něco vytvořit,“ prozradila s tím, že jednu věc namalovala krátce před vernisáží v prostoru bývalého bytu v domě, kde sídlí Galerie Luxfer. Ten autorce posloužil na několik dní jako rezidenční prostor. „Budou ho využívat i další umělci, kteří v galerii budou vystavovat,“ oznámil majitel galerie Roman Rejhold. Výstava potrvá do 3. prosince.

Hynek Šnajdar



PLACENÁ INZERCE



- KOMPLÉTNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- kominové systémy - vložkování kominů
- třívrstvé kominy - frézování - revize

ZPRÁVA O PROVEDENÍ KONTROLY NEBO ČISTĚNÍ SPALINOVÉ CESTY dle zákona č. 320/2015 Sb.
Odborně způsobilá osoba- Kominictví Petr Luňák

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Hostelec
IČ: 018 92 142

 **777 055 942**
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominičtví-lunak.cz

Přivýdělek
www.primavydelek.cz

ÚKLIDOVÁ SLUŽBA RICHENZA
nabízí v České Skalici a blízkém okolí
své služby, uklízečky do kanceláří,
hospodyně do RD a bytů.
Ceníky služeb na **www.richenza.cz**
Kontakt 604 237 128, pí. Holečková

Posvícení a dožínky

V den svátku svatého Václava 28. září 2017 se v České Skalici a v Ratibořicích konalo Posvícení spojené s dožínkami v rámci akce „Aktivní senior polsko-českého příhraničí“.



☛ Posvícení a dožínky se zúčastnilo hodně návštěvníků. Foto Martin Staněk

Vše začalo u kostela Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici, kam přijelo 5 autobusů z polské Swidnice, Kedzierzyn-Koźle a Klodzka, dále autokary z Trutnova a Náchoda. Všechny účastníky přivítal starosta České Skalice Martin Staněk. K azdý byl obdarován pravým posvícenským koláčem. V kostele proběhla slavnostní svatováclavská mše s hudbou a zpěvem, při které byl posvěcen dožínkový věnec. Po mši následovalo zpívané procesí účastníků projektu na náměstí.

Mezitím všichni organizátoři a dobrovolníci spěchali do Ratibořic, aby vše nachystali na příjezd hostů.

Úderem 12. hodiny prošel zámeckým parkem za zpěvu a muziky dožínkový průvod členů Folklorního souboru Barunka pod vedením Martiny Pavlasové kzámku, aby se završil čas konce sklizené předáním dožínkového věnce paní kněžně Zaháňské. Ta všem zúčastněným poděkovala za vinš, za úspěšné ukončení žní. Pro velký počet účastníků se program opakoval ještě o hodinu později.

Mezitím se první skupina účastníků projektu spolu s veřejností přesunula k Rudrovi mlýnu, kde na ně čekal bohatý program v provedení členů FS Barunka a Ritornello. Na dvoře mlýna se uskutečnila tři představení, každé trochu jiné. Mezi tím se všichni vystřídali u vynikajícího oběda a posléze odpolední kávy se švestkovým koláčem, hnětýnkou, jež zajistila firma manželů Střihavkových. V průběhu odpoledne měli hosté z projektových měst v programu ještě prohlídku mlýna. I když se tlumočilo z českého jazyka do polského a zpět, návštěvníci si vzájemně potvrdili, že díky přeshraniční spolupráci se dorozumívání stává snadnější.

Potěšení byli soutěží o nejchutnější posvícenský koláč, sešlo se celkem 20 vzorků (českých i polských). Organizátoři museli doslova hájit své pozice vlastním tělem, aby neskončili v čerstvě napuštěném mlýnském náhonu. Po koláčích se jen zaprášilo! A kdo vyhrál? Mužskej!

Akci ukončilo slavnostní vyhlášení vítězů a předání odměn všem zúčastněným soutěže, odvezli si domů pytlíky mouky z předměřických mlýnů s kyticí krásných jiřinek.

Všichni, kdo přijeli, včetně našich polských sousedů, byli nadšeni z tak krásného programu, který podtrhlo vyprosené překrásné slunečné počasí. Bylo to užasné! Příště si jistě společně zatančíme.

☛ Zdena Prokýšková, Česká Skalice

TOPENÍ – VODA – PLYN INZERCE

montáže – opravy
centrální vysavače | automatické závahy

JAROSLAV TESAŘ

NOVÝ TEL.: 774 063 605

Roztančený podzim s Novoměstskou filharmonií

Velký sál českoskalické sokolovy rozezní v neděli 19. listopadu od 17 hodin hudební nástroje Novoměstské filharmonie a jejího hosta, Chrudimské komorní filharmonie.

Kvality Novoměstské filharmonie jsou posluchačům dlouhodobě známé. Pramení ze smysluplné práce dirigenta Jaroslava Rybáčka a z pílě i nadšení mladých muzikantů. Není proto divu, že více jak 60členný orchestr, který působí při Základní umělecké škole Bedřicha Smetany v Novém Městě nad Metují, má pobočku i v České Skalici, získal ocenění v tuzemsku i v zahraničí. V hudební dílně Novoměstské filharmonie vznikají ojedinělé projekty. Tentokrát nás provede Roztančeným podzimem.

Chrudimská komorní filharmonie vznikla roku 2006 a navázala na tradici Chrudimské filharmonie, velkého symfonického orchestru, který řadu desetiletí v Chrudimi působil. Tvůrčí ji především učitelé a mimořádně nadaní žáci ZUŠ Chrudim, ale i studenti konzervatoří a amatérští hudebníci z města a blízkého okolí. Hudebníky orchestru výrazně podporuje město Chrudim a tamní Základní umělecká škola. Repertoár orchestru vykazuje nezvyklou šíři od barokních a klasicistních skladeb přes romantismus a 20. století až ke kusům hudby nonartifciální, zejména filmové.

V letošním roce absolvuje 19 koncertů včetně vystoupení v Polsku.



Novoměstská filharmonie vystoupí v České Skalici. Foto archiv autora

Novoměstská filharmonie ráda zve ke spolupráci další tělesa, a to nejen symfonické orchestry, ale také pěvecké sbory, či kapely a sólisty v netradičních projektech. Nechte se překvapit, kterou zajímavou osobnost představí při koncertování v České Skalici.

Předprodej vstupenek již probíhá v Regionálním informačním centru v České Skalici na třídě T. G. Masaryka 33, tel. [491 453 870](tel:491453870), [773 578 112](tel:773578112).

mail infocentrum@ceskaskalice.cz

Novoměstská filharmonie i Chrudimská filharmonie se s vámi 19. listopadu v České Skalici těší na viděnou.

Jan Vlček, pořadatel koncertu



PLACENÁ INZERCE

DROGERIE U ŠKOLY
Husovo náměstí 45, Česká Skalice
AKCE TOP DROGERIE
Drogistické zboží, barvy a laky za super ceny
telefon 737 558 436
prodejní doba od 7.30 do 17 hodin (otevřeno přes poledne)

	Pedikúra – Manikúra Modeláž nehtů Šárka Fetterová Husovo nám. 41, Česká Skalice tel.: 605 828 213	
	Po – Pá 8 – 15.30 Další objednávky dle telefonické dohody Nabízíme dojezd za klienty domů	

Brněnská MUSICA DA CAMERA zahájí advent

První adventní neděli 3. prosince mimořádně až od 19.30 hodin přivítáme v maloskalickém kostele Nanebevzetí Panny Marie brněnský vokálně-instrumentální soubor Musica da Camera, sdružující zpěváky, kteří se intenzivně věnují komornímu ansámbovému zpěvu. Zakladatel a sbormistr souboru Martin Franze přizval pro koncert v České Skalici zajímavé mladé sólisty, sopranistku Lenku Cafourkovou *(na snímku)* a tenoristu Jakuba Kubína. Pro koncert v České Skalici byl vybrán dramaturgicky ucelený program ze skladeb pozoruhodného brněnského skladatele Zdeňka Krále.



Sopranistka Lenka Cafourková *Žuricová* vystudovala zpěv na Janáčkově akademii múzických umění v Brně. Krom jiných ztvárnila roli Mařenky ve Smetanově opeře „Prodaná nevěsta“ a Vendulky v opeře „Hubička“. Od roku 2011 hostuje v Janáčkově divadle v Brně. Spolupracuje s Czech Ensemble Baroque, Ensemble Inégal a s také s Collegiem 1704. Ztvárnila roli La Folie v opeře „Platée“ J. Ph. Rameau a byla za ni nominována v širší nominaci na cenu Thalie. V roce 2015 absolvovala koncertní turné po Číně. V rámci Znojemského hudebního festivalu 2016 se představila také jako Zerlina v Mozartově opeře „Don Giovanni“ po boku Adama Plachetky. V současnosti se věnuje také sólové koncertní činnosti.

Jakub Kubín je absolventem pardubické konzervatoře. Kromě zpěvu se aktivně věnuje aranžmá skladeb odlišných žánrů a skládání své vlastní muziky. Aktivně spolupracuje s několika významnými orchestry a soubory (Filharmonie Hradec Králové, Komorní filharmonie Pardubice, Jihočeská filharmonie, Musica Florea, Musica Bohemica, Czech Ensemble Baroque, Akademický sbor Žerotín). Věnuje se rovněž pedagogické a poradenské hudební činnosti. Podílel se na založení vokálního kvintetu Czech ensemble Baroque Quintet a působil ve vokální souboru Gentleman Singers jako sólista. Nyní se vydává na sólovou dráhu.

Zdeněk Král patří k mladé generaci brněnských hudebních skladatelů. Jeho skladatelský a klavírní záběr je velice široký od jazz-rocku až po velké symfonické skladby (Carmina Burana 2 O lidské duši). Spolupracoval s mnoha režiséry, s nimiž realizoval osm desítek divadelních, filmových a rozhlasových projektů. Na adventním koncertu se představí svými duchovními skladbami, především kompozicí „Missa brevis“ v nastudování Martina Franze.

Martin Franze, absolvent brněnské konzervatoře, Janáčkovy akademie múzických umění v Brně je neskutečně aktivní člověk posedlý hudbou i zpěvem s širokým hudebním záběrem od jazzové hudby přes hudbu minulého století až po současné autory. Je zakladatelem, dirigentem nebo uměleckým vedoucím několika sborů, vždy se vyznačujících vysokou profesionální úroveň provedených děl, o čemž se naši posluchači již mohli přesvědčit (Octopus Vocalis, Smíšeného sboru Kantiléna). Je rovněž zakladatel a dramaturg Mezinárodního festivalu komorních sborů Kampanila Mikulov. Při svém vytížení najde čas i na příležitostné komponování.

Předprodej vstupenek byl zahájen v Regionálním informačním centru v České Skalici na třídě T. G. Masaryka 33, tel. 491 453 870, 773 578 112.

mail infocentrum@ceskaskalice.cz

☎ za pořadatele Jan Vlček

☎ Foto archiv autora



Václav Neckář zaspívá v Hronově



VÁCLAV NECKÁŘ & BACILY

+ sbor ZUŠ Hronov

sál Josefa Čapka od 19h.

9.1. 2018

HRONOV

vstupné 390 Kč předprodej vstupenek- inf. centrum Hronov a Červený Kostelec

Veškeré informace na tel. 731 579 373, email - m.lokvenc@centrum.cz

CZECOMOR
AGENCYTISKARNA
SAPOTEC-AR
www.stalbic.cz

www.vaclavneckar.cz



Nové regionální výrobky z Kladského pomezí

K sedmi již certifikovaným regionálním výrobkům se přidaly další čtyři, které upoutají nápadem, umem a péčí, které do každého z nich vkládají jejich výrobci.



Držitelé certifikátu Regionální produkt Kladské pomezí. Foto archiv autora

Certifikační komise, která se setkala 26. září již potřetí, posoudila zájemce o ochrannou známku Regionální produkt – Kladské pomezí.

Prvním z nově ohodnocených výrobků jsou dřevěné zahradní domky na kolečkách pana Rydla z Nového Města nad Metují, o kterých sní spousty dětí a možná i dospělých. Domečky z Kladského pomezí již několik let dělají radost v České republice i v zahraničí.

Ručně vyráběné šperky Jitky Kylarové z Náchoda jste mohli spatřit již na mnoha regionálních akcích v regionu. Nápaditost a kombinace polodrahokamů, perletě a bižuterie vás upoutají v krásném souladu. Při pohledu na kuchyňské chňapky a zástěry Jany Čapkové z Jaroměře na vás dýchne kouzlo první republiky, ale věřte, že jsou platnými pomocníky v kuchyni, navíc velmi slušivými.

Posledním certifikovaným výrobkem podzimu jsou domácí výborné džemy Hany Horákové z Police nad Metují. Ochutnat můžete třeba lákavé kombinace broskve s perníkovým kořením, rebarbory s jahodami nebo meruňky s meduňkou, a to jsme vyjmenovali jen nepatrný zlomek z celé nabídky chutí.

Pokud jsme vás ještě dostatečně nenalákali na sladkou chuť výborných džemů, podívejte se na web Kladského pomezí www.kladskepomezi.cz, kde najdete nejen více o regionálních výrobcích, ale i to, kde můžete výrobky zakoupit.

„Projekt Regionální produkt Kladského pomezí nám dělá velkou radost. Těšíme se nejen zájmu o certifikaci z řad výrobců, ale především je velký zájem o koupi certifikovaných výrobků v informačních centrech Kladského pomezí. Samozřejmě doufáme, že spokojený je i konečný zákazník. Což je samozřejmě jedním z cílů certifikace regionálních výrobků“, řekla Markéta Venclová, ředitelka Branky, o.p.s., destinační společnosti Kladského pomezí, která je vlastníkem ochranné známky Regionální produkt – Kladské pomezí.

Kladské pomezí



PLACENÁ INZERCE

Muzeum Boženy Němcové, příspěvková organizace

přijme účetní do hlavního pracovního poměru

nástup 1. 12. 2017 nebo dohodou

informace: Personal Náchod, Tyršova 64, Náchod
www.personalnachod.cz

ACADEMIA MERCURII



[střední škola - Náchod]

Cestovní ruch
Jazykové lyceum
Ekonomické lyceum
Gymnázium online

Dny otevřených dveří:

Středa 29.11. → 8.00-18.00

Úterý 6.2. → 8.00-18.00

V době školního vyučování je možnost náhledu do výuky
Přípravný kurz k přijímacím zkouškám + přijímačky nanečisto

www.amnachod.cz

e-mail: info@academiamercurii.cz

Smířických 740, Náchod, tel. 724 170 055

Známe výherce cestovatelské hry Toulavý baťoh

Celou letní sezonu se mohli návštěvníci regionu již počtvrté zúčastnit cestovatelské hry „Toulavý baťoh“ a získat tak jednu z 10 atraktivních cen. O co se letos soutěžilo a kdo si výhry odnesl?



Ceny věnovaly do soutěže partneři z celého regionu. Foto archiv autora

Hlavní cenou byl víkend na broumovské farmě Wenet pro dvě osoby, kterou získala soutěžící Iva Radoňová. Druhá a třetí cena, kterou si domů odnesli Simon Roško a Lukáš Kotronias, zahrnovala víkendový pobyt ve všesportovním areálu v Havlovicích pro celou rodinu včetně permanentky. Čtvrtou cenu v podobě pobytu se zdravou snídaní z lokálních surovin v penzionu Bor si s celou rodinou užije Adam Roško. Díky páté ceně se Vojtěch Kettner s rodinou svezou na koních v areálu Green Walley ve Stárkově. Zbýlých pět cen, které zahrnovaly permanentky do již zmíněného všesportovního areálu v Havlovicích, udělaly radost Lence Kovaříkové, Ludmile Holé, Kristýně Kyselové, Nikole Krívkové a Jitce Kočí.

„Do soutěže se mohl zapojit každý, kdo si v jakémkoliv informačním centru vyzvedl ilustrovanou mapu, sesbíral při své cestě po Kladském pomezí pět samolepek a zaregistroval se do slosování. Samolepky se mohly sbírat až do 26. září. Výherci pak byli vylosováni 2. října,“ shrnula průběh soutěže Lenka Lembejová z destinační společnosti Branka, která akci pro návštěvníky regionu pořádala. „Letos jsme slosovali celkem 231 soutěžících, což je 20% nárůst oproti loňskému roku,“ dodává nadšeně.



Losování cen. Foto archiv autora

Všem výhercům velice gratulujeme. V příštím roce vypukne již pátý ročník této soutěže opět s dalšími hodnotnými cenami. Tímto bychom chtěli poděkovat všem zúčastněným, především našim partnerům za ceny do soutěže. Sledujte web www.toulavybatoh.cz, kam budeme průběžně vkládat aktuality.

Kladské pomezí

předvánoční výprodej zásob
sleva až 50%

na kuchyňku - domácí potřeby
elektrospotřebiče

Oldřich Karlíček, Riegrova 338, Česká Skalice

← PLACENÁ INZERCE

VÝLET: Přes hrad na výstavu do Rtně

Vlaková stanice Červený Kostelec – (červená t. z.): U Devíti křížů, zřícenina hradu Vízmburk – (modrá t. zn.): Podhradí, rozcestí – (červená t. z.): Končiny, Rtně v Podkrkonoší – (zelená t. z.): Lhota za Červeným Kostelcem – (modrá t. z.): vlaková stanice Červený Kostelec (10,4 km)

Náš výlet začíná na vlakovém nádraží v Červeném Kostelci, odkud se vydáme po červené turistické značce. Podejdeme železniční most a vyšlápeme si prudší kopeček až k hlavní silnici na rozcestí U Devíti Křížů. Na rozcestí si povšimneme pomníku s devíti kříži, k němuž se váže pověst o Heřmanovi z Vízmburku, který na tomto místě pobil devět zlosynů, aby zachránil svou Anežku. Pokračujeme dále po cestě směrem do lesa. Po lesní cestě půjdeme z kopce až ke zřícenině hradu Vízmburk. Také zde bychom našli další pověsti například o vízmburském pokladu nebo o vízmburském pánovi. Od hradu pokračujeme dále dolů po modré značce až na Podhradí, kde se na rozcestí dáme vlevo a napojíme se na červenou trasu. Chvilí půjdeme lesem a následně dojdeme až na zpevněnou cestu. Po ní jdeme dále a za krátkou dobu se opět dostaneme do lesa. Projdeme lesem, dokud se opět nedostaneme na zpevněnou cestu, která nás dovede kolem Žabárny až ke kostelu sv. Jana Křtitele a gotické dřevěné zvonici ve Rtni v Podkrkonoší. Je zajímavostí, že zvonice nese přívrstvek „rtyňského typu“, protože žádná další zvonice s podobným tvarem či konstrukcí nebyla v celé České republice ani v Evropě dosud nalezena. Přejdeme hlavní silnici a půjdeme dále po zeleně značené turistické trase. Cesta nyní vede mezi obytnými domy, ale po chvíli projdeme okolo kapličky a ocitneme se na cestě mezi poli. Přejdeme koleje a narazíme na křižovatku, kde opustíme zelenou značku a půjdeme po modré. Ta nás dovede zpět na vlakové nádraží, kde náš výlet začal. V případě deštivého počasí upozorňujeme na možnou horší schůdnost některých lesních cest.

U tohoto výletu doporučujeme udělat si zastávku v malém kulturním sále ve Rtni v Podkrkonoší, kde se ve dnech 3. – 5. listopadu 2017 koná výstava okrasného ptactva. Výstavu pořádá zájmové sdružení EXOTA Úpice.

📍 **Kladské pomezí**

PLACENÁ INZERCE

Gondella
Manufacturer of metallic shelving

Gondella CZ s.r.o., výrobce regálového systému pro vybavení hypermarketů, supermarketů a obchodů přijme:

Strojírenský dělník

Hlavní pracovní poměr.
Práce ve dvousměnném provozu.

Požadujeme:

Samostatnost, zodpovědnost,
manuální zručnost,
odpovídající vzdělání.

Kontakt: Telefon: 491 401 223 nebo e-mail: info@gondella.cz nebo poštou na Říkov 266, Česká Skalice, 552 03.

100 let českoskalického skautingu: Skauti své problémy mění v zážitky

**100
LET**

Ani skautské akce nebývají vždy idylické a ani skautům se nevyhýbají problémy. Důležité však je, jak se k nim kluci a holky staví. Většina problémů se řeší s úsměvem s partou kamarádů.

Následující úryvky jsou získané z nejstarší dochované kroniky družiny Racků ze dvou výprav na Husí Krky. Je z nich poznat, že ani naši dědečkové nebyli v mládí svatouškové, občas dělali pěkné vylomeniny a občas se i jim něco nepovedlo. Příhody tehdy napsali do kroniky. To svědčí o jejich smyslu pro humor i o tom, že nešlo nakonec o žádné velké katastrofy.

29. prosince 1945

Nyní nastal ten nešťastný den. O půl sedmé jsme vstávali a šli cvičit ranní čtvrt hodinku. Potom jsme se umyli, a když byl udělán pořádek, tak jsme šli na snídani. Byl přečten denní rozkaz a přiděleny služby. V poledne jsme měli bramborovou kaši a mrkev. Odpoledne jsme hráli různé hry. Pak nastal ten smutný večer. Večeře se nám nepovedla. Místo chlupatých knedlíků se povedla chlupatá polévka. Když jsme šli večer na naši chatu, tak při přeskakování potoka spadla Honzovi do vody čepice a více jsme ji neviděli. Když jsme zatopili, sedli jsme si na kamna, ačkoli se tam prudece topilo. Potom jsme nadávali na chlupatou polévku.

17. dubna 1946

V sedm hodin byla snídaneč, po snídani úklid a volno. Jirka Bartoňů, když si máchal prádlo v potoce, spadl do vody a celý se namočil. Dopoledne bylo volno a o půl jedenácté se začal vařit oběd. Polévka a chlupaté knedlíky (pozn. zřejmě oblíbené jídlo na výpravách).

18. dubna 1946

Vstávali jsme v sedm hodin. Ranní cvičení, čtvrt hodinku jsme si udělali na chatě. Kuchaři si odbyli čtvrt hodinku vařením a klusáním pro vodu. Rousek a Festa sváděli boje s Krieglem a Černým. Rousek dal Krieglovi polštářem, z polštáře vypadla myš a Černý ji zašlápl.

Skauti zvládají problémy s úsměvem

Myši skautům z polštářů dnes nepadají, ale že se nepovede uvařit oběd včas, nebo že nechutná jako od maminky se klukům a holkám může stát i dnes. Jak se říká, chybami se člověk učí. Co si skaut uvaří, to si také sní. Vlastní kuchařské výkony kluky a holky často těší natolik, že rozdíl v chuti či konzistenci jsou maximálně předmětem veselých průpovědek. V oddíle mladých lidí se problémy jako déšť na výpravě, přeplněný autobus, křivý stan nebo rozvařený knedlík mění v humorné zážitky. Veselé historky o nich se vykládají ještě dlouhá léta poté.

 **Oldřich Rejl, skaut**



Josef Dostál v České Skalici

V poslední čtvrtině 19. století dochází v severovýchodních Čechách k mimořádnému rozvoji textilní průmyslové výroby. Vždyť například Mautnerovy textilní závody (později Tepna Náchod) založené teprve v roce 1882 se již na začátku 20. století staly jedním z největších bavlnářských podniků v celé rakousko-uherské monarchii. Přitom tehdy bavlnu bylo třeba za poměrně náročných podmínek ze zamoří dovážet. O to se obvykle staraly komisionářské firmy, které obchod s bavlnou zprostředkovávaly. Takovou firmu vlastnil i Josef Dostál v České Skalici.



O jak složitou činnost se jednalo, poznáme podle toho, že se u potomků dodnes dochovaly jízdní řády zaoceánských lodí, knihy telegrafních kódů, vzorníky bavlny doslova z celého světa i mapy bavlníkových plantáží v USA s adresami majitelů včetně jejich telefonních čísel. Ostatně Josef Dostál vlastnil telefon jako jeden z prvních v České Skalici již před první světovou válkou. Byl mimořádně úspěšný, a tak si ve dnešní Křenkově ulici na začátku minulého století postavil stylový rodinný domek i se sídlem firmy. Místo si jistě nezvolil náhodně. Byl tak nablízku místním textilním továrnám, jimž bavlnu dodával. Přál si, aby jeho syn stejného jména byl ve firmě zdatným nástupcem, a proto mu zajistil to nejlepší vzdělání.

Josef Dostál mladší se narodil v roce 1894 v České Skalici. Když absolvoval obecnou školu v místě rodiště a získal další vzdělání v Kuksu, vystudoval obchodní školu ve světových centrech textilní výroby v Liverpoolu a Manchesteru. Toto prostředí jej ovlivnilo natolik, že se již natrvalo stal zastáncem anglického životního stylu od oblékání, přes stravovací návyky až k obdivu ke kultuře této světové velmoci. Ostatně anglicky se naučil tak dobře, že četl díla jejích klasiků zásadně v originále. Mimo to zvládl ještě dalších pět jazyků. Byl stejně jako jeho otec zdatný podnikatel, takže dokonce mohl zaměstnat řidiče vlastního automobilu, přestože i jeho

manželka vlastnila již v době první republiky řidičské oprávnění.

Vedle tohoto náročného povolání se však věnoval mnoha kulturním aktivitám. Pořídil si rozsáhlou knihovnu a celá jeho rodina chodila do zpěváckého spolku Bendl, kde byl Josef Dostál po dlouhé období jednatelem. Když v České Skalici vystupovali přední pražští umělci jako Eduard Haken, Marie Podvalová či Maria Tauberová, zval je do svého domu na občerstvení.

Po únoru 1948 pohltil firmu Josefa Dostála státní podnik Centrotex. Mohl zde sice i nadále pracovat jako zaměstnanec, ale to odmítl, protože novému režimu své bohaté zkušenosti nechtěl dát k dispozici. Dva roky vzdoroval, až ho tíživá finanční situace donutila přijmout místo nočního vrátného v uhelných skladech v Náchodě. Ani tehdy se však nechtěl vzdát svého životního standardu. Na své pracoviště si nosil například díla Shakespearova a četl je opět v originále, což budilo u ostatních zaměstnanců údiv. Když v roce 1965 zemřel přední britský politik Winston Churchill, vypukl u Dostálů menší požár. Starý pán si tehdy postavil v místnosti u oken svého domu improvizovaný oltář, kde dominovala Churchillova podobizna. Od hořících svíček pak chytily záclony. Josef Dostál umírá na prahu Pražského jara 6. ledna 1968.

✚ **Václav Sádlo**



Sletová štafeta odstartovala přípravu Všesokolského sletu 2018

Sletová štafeta, která se rozběhla díky obrovskému nadšení a nasazení dobrovolníků, symbolicky odstartovala nácvik na Všesokolský slet 2018.

K více než čtyřem tisícům kurýrů, kteří nesli sokolskou sletovou štafetu a sletová poselství ze sídel všech sokolských žup do Týršova domu v Praze, se 23. září připojilo i na 300 sokolů ze Župy Podkrkonošské Jiráskovy. Kurýři se sbíhali z celého území župy, z Hronova, Úpice, Dobrušky, Studnice a Dvora Králové nad Labem do hlavního proudu, který směřoval od Náchoda přes Jaroměř až do Vlkova a pak dále do Prahy. Do štafety se zapojilo 20 z 31 jednot naší župy. Do České Skalice přivezli štafetu ze Studnice kurýři na kolech krátce po půl jedenácté. U kašny na náměstí na ně již čekali zástupci českoskalického Sokola. Náčelník Josef Jiránek převzal štafetový kolík, připevnil stuhu naší jednoty a pak už se dvanáct kurýrů cyklistů rozjelo do Velké Jesenice, kde předali štafetový kolík sokolům z Jasenné.

☛ **Libuše Šebestová**



Nová taneční hodina ve Stepíku

Ve spolupráci s Danou Minaříkovou otevírá Stepík v Novém Městě nad Metují taneční hodiny pro dívky od 8 let. Hodiny jsou každé úterý od 15 do 16 hodin v tělocvičně Stepíku v Novém Městě nad Metují, Malecí 585. Dívky se pod vedením různých lektorů naučí základy klasického tance (baletní průprava), orientálního tance, scénického tance, moderního tance a dalších tanců.

„Mám pocit, že je to super nápad, protože si dívky mohou vše vyzkoušet a pak se rozhodnout, čemu se více věnovat, naučí se základy různých stylů, a to je pro další taneční vývoj velmi cenné a určitě se nebudou nudit, protože to fakt bude hodně pestré“, říká Dana Minaříková, která je vynikající lektorkou orientálního tance.

„Děti dnes mají širokou nabídku různých sportů, my jim nabízáme taneční hodiny. Tanec je zdravý pohyb, který respektuje jejich individuální možnosti,



☛ **Sletová štafeta se zastavila u kašny na náměstí. Foto archiv autorky**

je to hra, objevování, možnost být ve světě fantazie. Vedle lásky k pohybu se u dětí snažíme vytvořit vztah k hudbě a estetice. Jsem velmi ráda, že se nám daří vrátit tanec do Nového Města nad Metují“, říká tanečnice, trenérka a vedoucí Stepíku Nové Město nad Metují Jana Michelová.

Zájemci se mohou přijít na hodiny podívat, zatančit, informovat se.

Přihlášky a dotazy na telefonním čísle 606 181 148 nebo na info@fitnessjana.cz.

☛ **Jana Michelová, www.stepik.cz**

KAM ZA SPORTEM v listopadu 2017

Kam za kopanou v listopadu 2017



JAKO 1. B třída kopané mužů

sobota 4. listopadu 2017 | 14 hodin
TJ VELKÉ POŘÍČÍ – SK ČESKÁ SKALICE

neděle 12. listopadu 2017 | 14 hodin
SK ČESKÁ SKALICE – FC ČESKÉ MEZIRŘÍČÍ

Krajský přebor kopané st. dorostu

neděle 5. listopadu 2017 | 11.30 hodin
TJ ČERVENÝ KOSTELEČ / SK ČESKÁ SKALICE – FC SPARTAK RYCHNOV NAD KNĚŽNOU

Hřiště Česká Skalice

sobota 11. listopadu 2017 | 14 hodin
MFK NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ – TJ ČERVENÝ KOSTELEČ / SK ČESKÁ SKALICE
Hřiště UMT Nové Město nad Metují

neděle 19. listopadu 2017 | 11 hodin
TJ ČERVENÝ KOSTELEČ / SK ČESKÁ SKALICE – FC VRCHLABÍ
Hřiště Česká Skalice



ČP Krajský přebor kopané ml. žáků

sobota 4. listopadu 2017 | 9 hodin
SK ROZKOŠ ČESKÁ SKALICE – JAROMĚŘ, DVŮR KRÁLOVÉ
Hřiště Česká Skalice

neděle 12. listopadu 2017 | 9 hodin
SK ROZKOŠ ČESKÁ SKALICE – BROUMOV, ÚPICE/RTYNĚ
Hřiště Rtyně v Podkrkonoší

Krajský přebor kopané st. přípravek

sobota 4. listopadu 2017 | 14 hodin
SK ROZKOŠ – RYCHNOV NAD KNĚŽNOU
KOSTELEČ NAD ORLÍČÍ / ČASTOLOVICE
Hřiště Rychnov nad Kněžnou

Turisté zvou na výlety

sobota 11. listopadu 2017 UKONČENÍ TURISTICKÉ SEZÓNY V HAVLOVICÍCH (12 km)

Vede Petr Škrdla. Vlakem z České Skalice do Červeného Kostelce. Dále pěšky: Devět křížů, zřícenina hradu Výžmburk – prohlídka, Podhradí rozcestí, Havlovice. Posezení a občerstvení je zajištěno v restauraci Amerika. Možno dojít do České Skalice pěšky přes Slatinský mlýn a Ratibořice. Nebo: Havlovice mlýn, hájovna Šiškovna, Náchodec, rozc. Pod Kramflekem, Červený Kostelec, nádraží. Návrat vlakem do České Skalice.



sobota 2. prosince 2017 ZIMNÍ TÁBOŘENÍ NA HVĚZDĚ

Vede Marie Šlechtová. 53. ročník pořádá Klub přátel turistiky Police nad Metují. Odjezd vlakem v 8.32 z České Skalice do Broumova. Pěší trasa 16 km: Broumov nádraží, Nové Město, Křinice, Amerika, Hvězda. Dále pokračujeme přes Hlavňov, Pěkov, pod Ostaš a do Žďáru nad Metují. Návrat vlakem do České Skalice.

inzerce

NOVĚ OTEVŘENÉ KVĚTINÁŘSTVÍ

Rozvoz či doručení květin konkrétní osobě se vzkazem
Objednávky na tel.: +420 775 633 601
Tešíme se na Vás

Setkání šachových nadějí ve Studnici

Již po páté se sjeli mladí šachisté na turnaj pořádaný šachovým oddílem TJ Sokol Studnice, aby předvedli svoje umění za šachovnicemi. Hráči, kterých bylo 34 ve věku od 6 do 15 let, hráli ve dvou skupinách, 1. – 5. třída a 6. – 9. třída. Mezi mladšími hrál ve Studnici i mistr ČR a účastník Mistrovství Evropy do 9 let Lukáš Zelba z Ortexu Hradec Králové. Na šachovnicích bylo vidět, že někteří hráči jsou už ostřílení borci, ale u nováčků vytryskly i nějaké ty slzičky. Ani zde však nechybělo nasazení a bojovnost. Pod vedením zkušených rozhodčích ing. Dusbabovi a Čechurovi, odehráli 7 kol s časem 2x15 min. Po sečtení výsledků byl znám celkový vítěz, kterému věnovala broušený pohár Lenka Lesková a vítězný Matěj Levitner z Ortexu Hradec Králové jej převzal z rukou starostky obce Studnice Heleny Toldové.

Všichni hráči obdrželi díky příznivcům šachu a sponzorům cenu a diplom. O občerstvení se postarali Lenka Lesková a Markéta Maierová. Patří jim za to poděkování. Rozhodčím také děkují. Odvedli bezproblémovou práci při řízení turnaje. Hrací místnost ve studnické sokolovně připravili místní hráči florbalu spolu s paní Jarou a panem Sejvalem. S úklidem potom pomohli Martinu Leskoví i někteří z tatínků mladých šachistů a za to jim patří také velký dík.

Ceny a občerstvení věnovali sponzoři: pekárna Klobas, Dobruška a Pekařství U Zvonu, Náchod, Cukrárna Helena Ka-

daníková, řeznictví Petr Janků a Luděk Vacek, firma TOTO Česká Skalice, Tomáš Balucha, knihař Petr Smutný, LK Autoservis – pan Kábrt, trafika U pošty, restaurace Na Hřišti Alena Rýdlová, Věra Středová a místní podpora od truhláře Maiera, pana Taclíka a manželů Horáckových.

Velkou podporu mají místní šachisté i od představitelů obce Studnice. Obec připravila diplomy a poskytla hrací prostory. Všem patří velký dík! Poslední poděkování patří i mému kolegovi a spolupřáteli Františku Sejvalovi. Tak zase za rok!

 **Břetislav Lesk (článek obsahuje PR)**

STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA
Hronov, Hostovského 910
491 485 048, skola@spshronov.cz
www.spshronov.cz

inzerce

- ✓ **dobré uplatnění žáků**
- ✓ **moderně zařízené učebny**
- ✓ **špičkové vybavení**
- ✓ **spolupráce s regionálními firmami**

maturitní zkouška:

STROJÍRENSTVÍ ELEKTROTECHNIKA

výuční list:

NÁSTROJAŘ ELEKTRIKÁŘ
AUTOMECHANIK VÝROBCE TEXTILÍ

NÁSTROJAŘ a ELEKTRIKÁŘ – možnost získání STIPENDIÍ

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ:

čtvrtek	16. 11. 2017	14:30 - 16:30
sobota	2. 12. 2017	9:00 - 12:00
čtvrtek	11. 1. 2018	14:30 - 16:30
sobota	20. 1. 2018	9:00 - 12:00



Okénko lékaře



Rozhovor s MUDr. Alicou Veselou

Paní doktorko, co se za dobu vaší praxe v péči o pacienta s cukrovkou změnilo?

O pacienty s cukrovkou se starám už zhruba 20 let a za tu dobu se toho změnilo opravdu hodně. Přestože cukrovka stále zůstává závažným onemocněním, došlo k obrovskému pokroku v léčbě i včasné diagnostice komplikací cukrovky. Základem léčby cukrovky jsou stále dietní a režimová opatření, dalším důležitým pilířem léčby je farmakologie. A právě tato oblast je nesmírně dynamická. Nemine rok, aby nebyl na trh uveden nový lék. Kromě nových inzulinů, které významně zlepšují komfort pacientů takto léčených, se objevila i nová skupina léků v tabletové podobě, které jsou kromě snižování hladiny cukru (glykémie) velmi účinné v snižování cévních a ledvinových komplikací. Právě ty jsou častou příčinou úmrtí u pacientů s cukrovkou.

Velice důležitou součástí léčby cukrovky je i zapojení pacientů, kteří si můžou kontrolovat svoji cukrovku pomocí glukometru, či moderních senzorů.

Díky technologii si může pacient sledovat svoji nemoc 24 hodin denně, což umožňuje lékařům i pacientům upravovat si terapeutický režim s ohledem na vlastní potřeby, můžeme pacientovi ušít léčbu na míru.

Zaměřujete se u vás v ambulanci pouze na diabetiky?

Vzhledem ke komplikacím, které toto onemocnění našim pacientům přináší, považují za velkou výhodu, že v rámci našich pracovišť úzce spolupracují sestry z diabetologie, kardiologie a interny. Věnujeme se komplexně diagnostice a léčbě srdečních a cévních onemocnění. Klade-me velký důraz hlavně na včasnou diagnostiku a léčbu, ale i prevenci těchto onemocnění. Cílem je postarat se o pacienty s cukrovkou co nejkomplexněji, proto jsme v Náchodě otevřeli Edukační centrum pro diabetiky. Edukaci, neboli vzdělávání pacientů, považují za významnou součást léčby. Provádíme jak edukace jednotlivců, tak edukaci v malých skupinách pacientů. V našich ambulancích se staráme i o těhotné diabetičky, případně o pacientky, u kterých se diagnostikuje gestační diabetes v průběhu těhotenství.

Jak pacient pozná, že má cukrovku?

Pokud se jedná o cukrovku 1. typu, tak pacient změnu svého stavu pozná. Nejčastějšími příznaky jsou žízeň, nadměrné močení, únava. Pokud se jedná o cukrovku 2. typu, které je většina, pacient ani nemusí mít žádné potíže, jenom je mu naměřená vyšší hodnota hladiny cukru v krvi, případně můžou být příznaky podobné jako u cukrovky 1. typu. Důležité jsou pravidelné preventivní prohlídky u svých praktických lékařů, či vyhledávání cukrovky i u jiných specialistů. Časné zahájení léčby pacienta může nejvíce oddálit rozvoj diabetických komplikací.

Pokud je v rodině přítomná cukrovka, je důležité si nechat změřit hladinu cukru včas a pravidelně ji sledovat.

pr

Seriál Zákoutí a Meteorologické okénko se v tomto čísle Českaskalického zpravodaje neobjevuje kvůli technickým problémům na straně autora. V prosinci se můžete těšit na další Zákoutí a poslední pravidelné Meteorologické okénko. V novém ročníku zpravodaje bude pokračovat pouze první jmenovaný seriál.

PLACENÁ INZERCE

Vánoční inspirace



Zimní romance

10. 11. - 10. 12. 2017

Jiřinkový sál

Muzea Boženy Němcové v České Skalici

Tradiční prodejní výstava romantických vánočních dekorací, adventních vazeb a dárků.

Otevřena Květinová kavárna s půvabem minulých století.

Oblíbené vánoční dorty.

Otevřeno

pá - ne 10.00 – 17.00 hod.

10. - 12. 11., 17. - 19. 11., 24. - 26. 11.,

1. - 3. 12., 8. - 10. 12. 2017

Pořádá společnost Kouzlo starých časů

www.kouzlostaryhcasu.com

EDUMED
...staráme se o vaši zdraví...

KARDIOLOGICKÁ, DIABETOLOGICKÁ A INTERNÍ AMBULANCE



Dr. Ed. Beneše 191, Jaroměř

telefon: **491 727 920**

mobil: **722 190 777**



Mlýnská 189, Náchod

telefon: **491 421 724**

mobil: **722 915 400**

KARDIOLOGICKÁ | DIABETOLOGICKÁ | INTERNÍ AMBULANCE

PORADNA PRO GESTAČNÍ DIABETES | EDUKAČNÍ CENTRUM PRO DIABETIKY

garanti odborné péče:

MUDr. Jiří VESELÝ | MUDr. Alice VESELÁ | MUDr. Edita NOVÁKOVÁ

další naši lékaři: **MUDr. Terézia ŠVARCOVÁ | MUDr. Markéta KUBIČKOVÁ**

MUDr. Lucia HRNČÍŘOVÁ | MUDr. Tomáš KRUPÍČKA

CO POSKYTUJEME

DIABETOLOGIE

- komplexní péče o pacienty s diabetes mellitus 1. a 2. typu, prediabetem, gestačním diabetem, i pacienty s inzulínovou pumpou
- komplexní edukace diabetiků pro jednotlivce nebo ve skupině
- kontinuální monitorování glykémie 7 dnů pomocí senzoru

KARDIOLOGIE a INTERNA

- komplexní vyšetření kardiologem / internistou
- specializovaná vyšetření (EKG, ultrazvuk srdce, EKG holter, tlakový holter, bicyklová ergometrie, diagnostika spánkové apnoe)
- antikoagulační poradna

SVATOMARTINSKÉ HODY

Už se nemůžete dočkat tradiční
svatomartinské husy?
Máme pro Vás skvělou zprávu!

10. – 12. 11. 2017

u nás budou připraveny svatomartinské husy
a další svatomartinské dobroty.

11. 11. 2017 v 11:11

slavnostně otevřeme první lahev
svatomartinského vína ročníku 2017,
restauraci proto pro Vás otevřeme již v 10:30 h.

Rezervujte si své místo včas na tel. **703 170 418**

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU.



www.zahradni.cz

Zahradní 889, Česká Skalice

SVATOMARTINSKÉ MENU

Polévka

Husí kaldoun s kořenovou zeleninou, masem a těstovinami 45,-

Předkrm

80g Paštika z kachních jater foie gras s koňakovo-jablečným želé a ořechovým chlebem 125,-

Hlavní chod

400g Husí stehno pečené s jablky, dušené červené zelí, variace knedlíků nebo lokše pečené na sádle 285,-

200g Husí roláda, bílé zelí, bramborové noky 245,-

Dezert

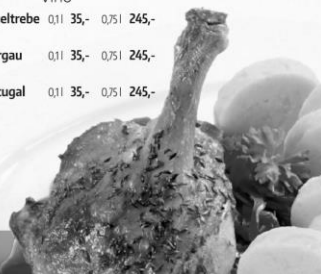
Makový dort s mascarpone, bílou čokoládou a marinovanými višněmi 59,-

Víno

Svatomartinské Rosé Zweigeltrebe 0,1l 35,- 0,75l 245,-
vinařství TETUR

Svatomartinské Müller Thurgau 0,1l 35,- 0,75l 245,-
vinařství Hrabal

Svatomartinské Modrý Portugal 0,1l 35,- 0,75l 245,-
vinařství Hrabal



SaarGummi
Automotive



Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

Koordinátor - seřizovač, nástupní mzda 35 000 Kč, cílová mzda 45 000 až 50 000 Kč.

Provozní elektrikář, mzda po zapracování 35 000 Kč.

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů, pracoviště Červený Kostelec.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



**STŘEDNÍ ŠKOLA
ODĚVNÍ I SLUŽEB I EKONOMIKY
ČERVENÝ KOSTELEČ**



SAARGUMMI

CHEMIK
učební obor - zaměření Gumař-plastikář



JUTA GRUND

VÝROBCE TEXTILŮ
učební obor - zaměření Operátor textilní výroby
- zaměření Prodávac oděvů, textilu a doplňků

MODELÁŘSTVÍ A NÁVRHÁŘSTVÍ ODĚVŮ

umělecký maturitní obor - zaměření Módní designer a styling
- zaměření Grafický design a navrhování interiérů

EKONOMIKA A PODNIKÁNÍ

maturitní obor - zaměření Počítačová grafika a animace
- zaměření Internetový obchod a public relation

VĚŘEJNOSPRAVNÍ ČINNOST

maturitní obor - zaměření Státní služba a správní řízení
- zaměření Právo a právní administrativa

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
pátek 24. 11. 2017 9-16 hod.
sobota 25. 11. 2017 9-11 hod.

**STIPENDIA
ZAMĚSTNATELŮ**
na učební i maturitní
obory
a
**STIPENDIA
KRAJE** na učební obory

www.ssc.kz

**STUDIJTE OBORY, VE KTERÝCH OKAMŽITĚ
ZÍSKÁTE PRÁCI S NADPRŮMĚRNOU MZDOU**

POZVÁNKY DO VZDÁLENĚJŠÍHO OKOLÍ

Kulturní a informační středisko Hronov
vás srdečně zve na tradiční

VÁNOČNÍ TRHY



Doprovodný program v Sále J. Čapka:

9.10 hodin Půlnoční mše do Betléma (MŠ Velké Poříčí)

9.50 hodin Hronovské (MŠ Hronov) a El Trés Psoáres

10.30 hodin Vánoční koledy (ZŠ Velký Dřevě)

11.05 hodin Taneční vystoupení a Brumbambulci (ZUŠ Hronov)

13.45 hodin Dechový orchestr (ZUŠ Hronov)

14.00 hodin

hudební skupina SLAVENÁCI

16.00 hodin

Malý mikulášský program

v Jiráskově divadle

loutková pohádka „Jak Mikuláš berlu ztratil“

příchod Mikuláše s čertem

vstupné: Kč 50,- (předprodej v IC Hronov od 17. 10. 2017)



Celým dnem bude provázet LUCIE PETERKOVÁ

Od 26. listopadu výstava betlémů „Kouzlo Vánoce“ v Rodném domku
A. Jiráska (otevřeno od 9.00 - 12.00 hodin, od 13.00 - 16.30 hodin).

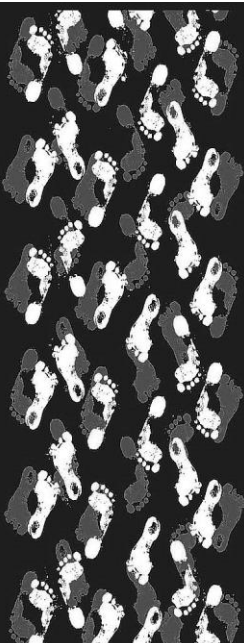
**Náměstí a Sál J. Čapka Hronov
neděle 26. listopadu 2017
od 9.00 do 17.00 hodin**



Kulturní a informační středisko Hronov, náměstí Čs. Armády 500,
Hronov, tel.: 491 483 314, informační centrum tel.: 491 483 646
www.kulturahronov.cz

HUDBA PRAHA

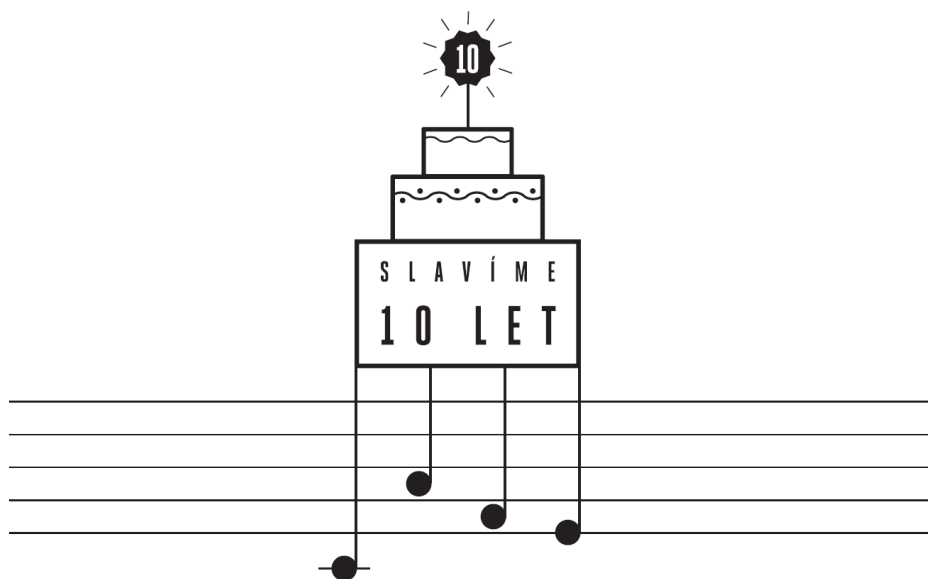
band



**TAK SPOLU JDEM...
TOUR 2017/18**

**UNDERGROUNDVÝ KLUB
EDEN BROUMOV
SOBOTA 18/11/2017
OD 20 HODIN**

Náchodský SWING uvádí



A JAKO DÁREK OTVÍRÁME V NÁCHODĚ SVOU

V A V Á D N I I



Česká
Skalice



Zadní strana obálky